

**GARMIN**<sup>®</sup>



# **DĒZL™ OTR800 / OTR1000 / LGV800 / LGV1000**

---

**Manuale Utente**

© 2020 Garmin Ltd. o sue affiliate

Tutti i diritti riservati. Ai sensi delle norme sul copyright, non è consentito copiare integralmente o parzialmente il presente manuale senza il consenso scritto di Garmin. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto del presente manuale senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web [www.garmin.com](http://www.garmin.com) per gli attuali aggiornamenti e ulteriori informazioni sull'uso del prodotto.

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

BC™, dézl™, Garmin eLog™, Garmin Express™, and myTrends™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

Android™ is a trademark of Google LLC. Apple® and Mac® are trademarks of Apple Inc, registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc., and any use of such word mark or logo by Garmin is under license. Foursquare® is a trademark of Foursquare Labs, Inc. in the U.S. and in other countries. microSD® and the microSDHC logo are trademarks of SD-3C, LLC. Love's® and Love's Travel Stops® are registered trademarks of Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. Pilot Flying J™ and Pilot Flying J Travel Centers™ are trademarks of Pilot Travel Centers LLC and its affiliate companies. PrePass® is a trademark of the PrePass Safety Alliance. TripAdvisor® is a registered trademark of TripAdvisor LLC. TruckDown® is the trademark of TruckDown Info International, Inc. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries. Wi-Fi® and Wi-Fi CERTIFIED MiraCast™ are registered marks of Wi-Fi Alliance Corporation.

# Sommario

<b>Operazioni iniziali.....</b>	<b>1</b>
Panoramica del dispositivo.....	1
Installazione e alimentazione del dispositivo nel veicolo.....	2
Installazione del supporto ad avvitamento sul cruscotto.....	4
Installazione dell'adattatore del supporto a sfera.....	5
Accensione e spegnimento del dispositivo.....	6
Acquisizione dei segnali GPS.....	6
Schermata principale.....	7
Aprire una app.....	8
Aggiunta di scelte rapide alla schermata principale.....	8
Visualizzazione delle notifiche.....	8
Icone della barra di stato.....	8
Uso del touchscreen.....	8
Regolazione della luminosità dello schermo.....	9
<b>Profili del veicolo.....</b>	<b>9</b>
Aggiunta di un profilo del veicolo.....	9
Profilo Automobile.....	9
Cambiare il profilo del veicolo.....	10
Modifica delle informazioni relative al rimorchio.....	10
Modifica di un profilo del veicolo.....	10
<b>Funzioni e avvisi per la sicurezza del conducente.....</b>	<b>11</b>
Attivazione o disattivazione di avvisi al conducente.....	11
Zona semafori controllati e autovelox.....	12
<b>Navigazione verso la destinazione..</b>	<b>12</b>
Percorsi.....	12
Avvio di un percorso.....	12
Avvio di un percorso utilizzando la mappa.....	13
Come raggiungere la posizione Casa.....	13
Percorso sulla mappa.....	13
Indicatore di corsia attivo.....	14

Visualizzazione dei percorsi per camion più comuni sulla mappa.....	14
Visualizzazione di svolte e indicazioni.....	15
Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa.....	15
Arrivo a destinazione.....	15
Completamento di un percorso per autocarri.....	16
Parcheggiare vicino alla destinazione.....	16
Modifica del percorso attivo.....	17
Aggiunta di una posizione al percorso.....	17
Deviare il percorso.....	17
Come effettuare una deviazione.....	17
Modifica della modalità di calcolo del percorso.....	18
Interruzione del percorso.....	18
Uso dei percorsi suggeriti.....	18
Come evitare ritardi, pedaggi e aree....	18
Come evitare i ritardi dovuti al traffico sul percorso.....	18
Come evitare le strade a pedaggio..	18
Come evitare i bollini autostradali....	19
Caratteristiche delle strade da evitare.....	19
Come evitare le zone a traffico limitato.....	19
Elementi da evitare personalizzati...	19
<b>Ricerca e salvataggio di posizioni...</b>	<b>20</b>
Punti di Interesse.....	20
Ricerca di servizi per autocarri.....	20
Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca .....	21
Ricerca di un indirizzo.....	21
Ricerca di una posizione per categoria.....	21
Ricerca all'interno di una categoria..	21
Risultati della ricerca di posizioni.....	22
Modifica dell'area di ricerca .....	23
Punti di interesse personali.....	23
Installazione di POI Loader.....	23
Ricerca di punti di interesse personali.....	23
Parcheggi.....	24
Trovare parcheggi autocarri.....	24

Trovare parcheggi autocarri in Europa .....	24
Trovare un parcheggio vicino alla posizione corrente.....	24
Simboli e colori dei parcheggi.....	24
Strumenti di ricerca.....	24
Ricerca di incroci.....	24
Ricerca di una posizione mediante le coordinate.....	24
Foursquare.....	25
Ricerca di Punti di Interesse Foursquare.....	25
Visualizzazione dei dettagli sulla posizione Foursquare.....	25
Tripadvisor.....	25
Ricerca dei punti di interesse Tripadvisor.....	25
Visualizzazione delle ultime posizioni trovate.....	25
Cancellazione dell'elenco delle ultime posizioni trovate.....	25
Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente.....	25
Ricerca di servizi di emergenza e stazioni di rifornimento .....	26
Come fornire indicazioni per raggiungere la posizione corrente...	26
Aggiunta di una scelta rapida .....	26
Rimozione di un collegamento.....	26
Salvataggio delle posizioni.....	26
Memorizzazione di una posizione...	26
Memorizzazione della posizione corrente.....	27
Modifica di una posizione salvata...	27
Assegnazione di una categoria a una posizione salvata.....	27
Eliminazione di una posizione salvata.....	27
<b>Uso della mappa.....</b>	<b>28</b>
Strumenti mappa.....	28
Visualizzazione di uno strumento mappa.....	28
Luoghi sul percorso.....	29
Visualizzazione delle posizioni sul percorso.....	29
Personalizzazione delle categorie Luoghi sul percorso.....	29
Città sul percorso .....	29
Visualizzazione delle città e dei servizi alle uscite sul percorso .....	29
Simboli di avvertenza e avviso .....	30
Avvertenze di limitazione.....	30
Avvertenze sulle condizioni stradali.....	31
Avvisi.....	31
Informazioni di viaggio.....	31
Visualizzazione dei dati di viaggio sulla mappa.....	31
Visualizzazione del registro di viaggio.....	31
Reimpostazione delle informazioni di viaggio .....	31
Visualizzazione del traffico sul percorso .....	32
Visualizzazione del traffico sulla mappa .....	32
Ricerca degli eventi relativi al traffico .....	32
Personalizzazione della mappa.....	32
Personalizzazione dei livelli mappa .....	32
Modifica dei campi dati della mappa .....	32
Modifica della prospettiva della mappa .....	32
<b>Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone.....</b>	<b>33</b>
Associazione allo smartphone .....	33
Suggerimenti successivi all'associazione dei dispositivi .....	33
Associazione di ulteriori dispositivi Bluetooth .....	33
Raggiungere un indirizzo o una posizione utilizzando l'app dēzl .....	34
Smart Notification .....	34
Ricezione di notifiche .....	34
Vivavoce .....	34
Come effettuare una chiamata .....	35
Ricezione di una chiamata .....	35
Uso delle opzioni disponibili durante la chiamata .....	35
Salvare un numero di telefono come predefinito .....	35
Auricolari wireless .....	35

Attivazione o disattivazione delle funzioni Bluetooth .....	35	Visualizzazione dei rieploghi giurisdizione e dei rapporti di viaggio esportati .....	40
Mostrare o nascondere le notifiche delle app (Android™) .....	36	Registrazione della cronologia delle attività di assistenza .....	40
Mostrare o nascondere categorie di notifiche per il dispositivo Apple® ..	36	Aggiunta di categorie di assistenza .....	40
Disconnessione di un dispositivo Bluetooth .....	36	Eliminazione di categorie di assistenza .....	40
Eliminazione di un dispositivo Bluetooth associato .....	36	Ridenominazione di categorie di assistenza .....	41
Eliminazione di un telefono associato .....	36	Eliminazione dei record di assistenza .....	41
<b>Traffico .....</b>	<b>36</b>	Modifica di un record di assistenza .....	41
Ricezione dei dati infotraffico tramite lo smartphone .....	37	PrePass® .....	41
Visualizzazione del traffico sulla mappa .....	37	Programmi fedeltà .....	41
Ricerca degli eventi relativi al traffico .....	37		
Videocamere di controllo del traffico photoLive .....	37		
Visualizzazione e salvataggio delle videocamere di controllo del traffico photoLive .....	37		
Memorizzazione di una videocamera di controllo del traffico .....	37		
<b>Strumenti dei veicoli e dei conducenti .....</b>	<b>38</b>		
Pianificazione pausa .....	38	<b>Garmin eLog .....</b>	<b>41</b>
Effettuare una pausa suggerita .....	38	Setting Up Your Garmin eLog Adapter .....	42
Avvio del timer per pausa .....	38	Transferring Garmin eLog Data from Another Device .....	42
Mettere in pausa e reimpostare il timer per pausa .....	38	Backing Up Data .....	42
Regolazione delle ore di guida .....	38	Restoring Data .....	42
Regolazione del limite di guida giornaliero .....	38	Daily Operation Guidelines .....	43
IFTA .....	39	Starting a Drive .....	43
Immissione dei dati relativi al carburante .....	39	Garmin eLog App Overview .....	44
Modifica dei dati carburante .....	39	Garmin eLog Map Tool Overview .....	46
Visualizzazione ed esportazione di un riepilogo giurisdizioni .....	39	Driving in a Team .....	47
Modifica ed esportazione dei rapporti di viaggio .....	40	Changing Duty Status .....	47

Viewing Diagnostics and Malfunctions.....	50	Impostazioni di mappa e veicolo .....	58
Diagnostic Definitions.....	51	Attivazione delle mappe.....	58
Malfunction Definitions.....	52	Collegamento a una rete wireless.....	59
Administrator Functions.....	53	Attivazione della tecnologia wireless	
Adding Driver Profiles.....	53	Bluetooth.....	59
Editing a Driver Profile.....	53	Impostazioni di assistenza alla	
Clearing Garmin eLog App Data.....	53	guida.....	59
<b>Comando vocale.....</b>	<b>54</b>	Impostazioni del traffico.....	59
Suggerimenti per interagire con il dispositivo.....	54	Impostazioni dello schermo.....	59
Avvio della navigazione ad attivazione vocale Garmin.....	54	Impostazioni audio e notifiche.....	60
Controllo dell'orario di arrivo .....	54	Configurazione dell'audio e del volume delle notifiche.....	60
Effettuare una chiamata tramite comando vocale.....	54	Attivazione o disattivazione dei servizi di localizzazione.....	60
Modifica delle impostazioni del dispositivo utilizzando la voce.....	54	Impostazione della lingua di testo.....	60
<b>Uso delle applicazioni.....</b>	<b>55</b>	Impostazioni di data e ora .....	60
Visualizzazione del Manuale Utente sul dispositivo.....	55	Impostazioni del dispositivo.....	61
Visualizzazione della mappa per autocarri.....	55	Ripristino delle impostazioni.....	61
Pianificazione percorsi.....	55		
Pianificazione di un viaggio.....	55		
Modifica e riordino di posizioni in un viaggio.....	55		
Attrazioni lungo il percorso .....	56		
Modifica delle opzioni di calcolo del percorso per un viaggio .....	56		
Navigazione di un percorso salvato.....	56		
Modifica e salvataggio del percorso attivo.....	56		
Visualizzazione di percorsi e destinazioni precedenti.....	57		
Visualizzazione delle previsioni meteo .....	57		
Visualizzazione del meteo in prossimità di un'altra città .....	57		
Lettore multimediale.....	57		
Aggiungere lo strumento lettore musicale alla mappa.....	58		
<b>Impostazioni.....</b>	<b>58</b>		
Impostazioni di navigazione .....	58		
<b>Info sul dispositivo.....</b>	<b>61</b>		
Visualizzare le informazioni su normative e conformità .....	61		
Caratteristiche tecniche .....	61		
Caricamento del dispositivo .....	61		
<b>Manutenzione del dispositivo.....</b>	<b>62</b>		
Centro assistenza Garmin .....	62		
Aggiornamento di mappe e software utilizzando una rete Wi-Fi.....	62		
Aggiornamento di mappe e software con Garmin Express .....	63		
Installazione di Garmin Express .....	64		
Manutenzione del dispositivo .....	64		
Pulizia della parte esterna del dispositivo .....	64		
Pulizia del touchscreen .....	64		
Come prevenire i furti .....	65		
Reimpostazione del dispositivo .....	65		
Rimozione del dispositivo, del supporto e della ventosa .....	65		
Rimozione del supporto dalla ventosa .....	65		
Rimozione della ventosa dal parabrezza .....	65		
<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>65</b>		
La ventosa non rimane ben fissata al parabrezza .....	65		

Il supporto non sostiene il dispositivo in posizione durante la guida.....	65
Il dispositivo non acquisisce il segnale satellitare.....	65
Il dispositivo non si ricarica nel veicolo.....	66
La batteria non rimane carica a lungo.....	66
Il dispositivo non si connette al telefono.....	66

## **Appendice..... 66**

Videocamere posteriori.....	66
Associazione di una videocamera posteriore BC™ 35 a un dispositivo di navigazione Garmin.....	67
Visualizzazione della videocamera posteriore.....	67
Collegare una Dash Camera al supporto alimentato.....	68
Gestione dati.....	68
Informazioni sulle schede di memoria.....	68
Installazione di una scheda di memoria per mappe e dati.....	68
Formattazione della scheda di memoria.....	69
Collegamento del dispositivo al computer.....	69
Trasferimento dei dati del computer.....	69
Acquisto di altre mappe.....	69
Acquisto degli accessori.....	69



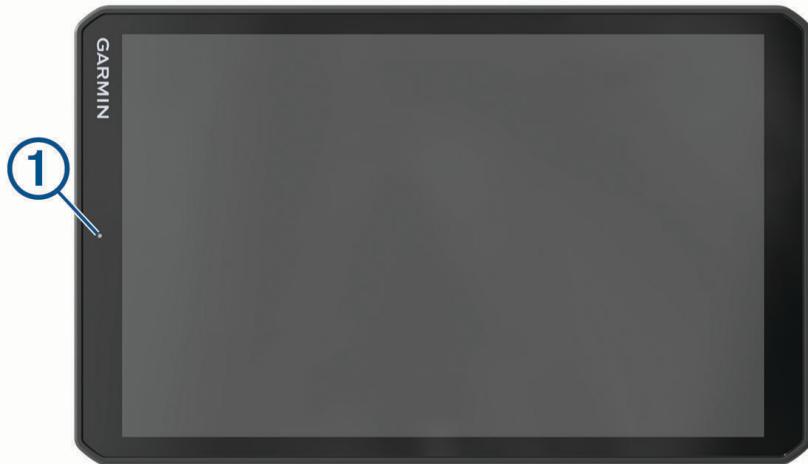
# Operazioni iniziali

## AVVERTENZA

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, vedere la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.

- Aggiornare le mappe e il software del dispositivo ([Aggiornamento di mappe e software utilizzando una rete Wi-Fi, pagina 62](#)).
- Installare il dispositivo nel veicolo e collegarlo all'alimentazione ([Installazione e alimentazione del dispositivo nel veicolo, pagina 2](#)).
- Regolare il volume ([Configurazione dell'audio e del volume delle notifiche, pagina 60](#)) e la luminosità del display ([Regolazione della luminosità dello schermo, pagina 9](#)).
- Configurare il profilo del veicolo per l'autocarro ([Aggiunta di un profilo del veicolo, pagina 9](#)).
- Navigazione verso la destinazione ([Avvio di un percorso, pagina 12](#)).

## Panoramica del dispositivo



①	Microfono per chiamate in vivavoce e comando vocale
②	Controllo volume
③	Tasto di accensione
④	Connettore di alimentazione/dati Micro-USB
⑤	Alloggiamento scheda di memoria mappa e dati
⑥	Connettore del supporto magnetico a 14 pin
⑦	Altoparlante

## Installazione e alimentazione del dispositivo nel veicolo

### ⚠ AVVERTENZA

Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Per evitare possibili danni alla persona e al prodotto dovuti all'esposizione della batteria a calore eccessivo, conservare il dispositivo lontano dai raggi diretti del sole.

Sia il dispositivo sia il supporto contengono magneti. In determinate circostanze, i magneti possono causare interferenze con dispositivi elettronici ed elettromedicali, inclusi pacemaker, pompe di insulina o i dischi rigidi dei computer laptop. Tenere il dispositivo lontano da dispositivi elettronici ed elettromedicali.

Prima di utilizzare il dispositivo tramite la batteria, è necessario caricarla.

- Aprire la leva di bloccaggio ①, premere la ventosa sul parabrezza e riportare la leva nella sua posizione originale.

La leva di bloccaggio deve essere orientata verso la parte superiore del parabrezza.



- Inserire il cavo di alimentazione accendisigari ② nel suo alloggiamento dietro il supporto.

- 3 Se necessario, allentare la vite filettata sul braccio della ventosa **③** e il dado sul supporto a sfera **④**, quindi regolare il supporto per una visualizzazione e un funzionamento migliori.



- 4 Serrare la vite filettata sul braccio della ventosa e il dado sul supporto a sfera.  
5 Posizionare il dispositivo sul supporto magnetico.



- 6 Inserire l'altra estremità del cavo in una presa di alimentazione del veicolo.

## Installazione del supporto ad avvitamento sul cruscotto

Prima di poter fissare il supporto con sfera di avvitamento sul cruscotto, è necessario scegliere una posizione adatta.

### AVVERTENZA

È responsabilità dell'utente assicurarsi che il supporto si trovi in una posizione che consente di rispettare tutte le leggi e le ordinanze applicabili e che non ostacoli la visuale della strada durante un uso sicuro del veicolo.

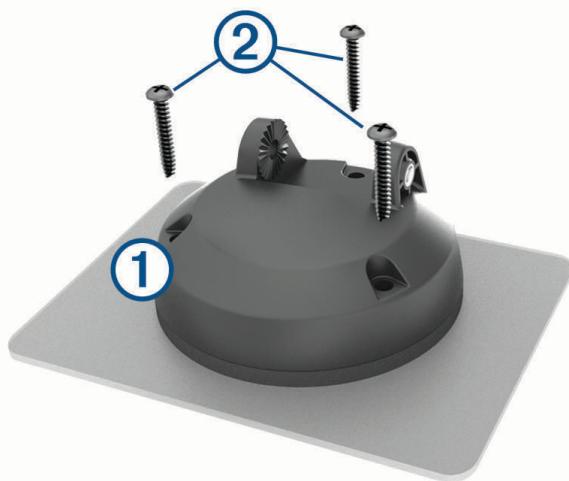
### AVVISO

Quando si praticano i fori di riferimento e si fissa il supporto sul veicolo, evitare di scegliere posizioni in cui sono presenti cavi, air bag e relativi coperchi, HVAC e altri oggetti. Garmin® non è responsabile per alcun danno o conseguenza relativa all'installazione.

### AVVISO

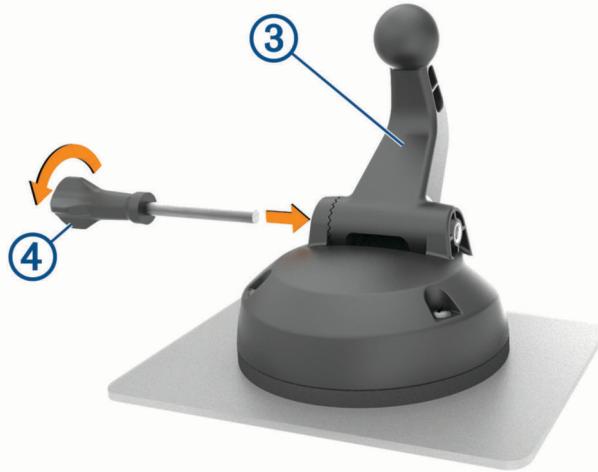
Garmin consiglia di affidare l'installazione a personale esperto.

- 1 Posizionare il supporto ① nella posizione scelta.



- 2 Utilizzando il supporto come modello, contrassegnare la posizione dei tre fori.
- 3 Praticare i fori di riferimento (facoltativo).  
Per alcuni tipi di materiale di montaggio, è necessario praticare i fori di riferimento.
- 4 Fissare saldamente il supporto sulla superficie utilizzando le viti fornite ②.

5 Inserire il braccio del supporto a sfera ③ nel supporto.

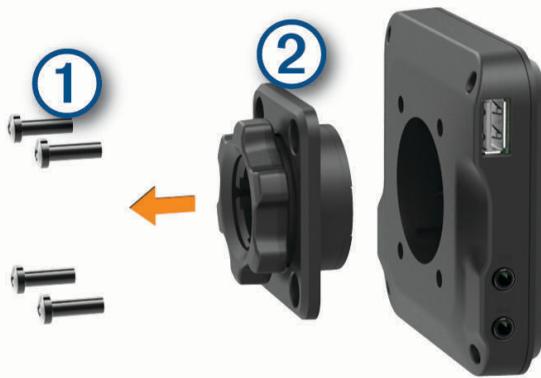


6 Inserire la vite a testa zigrinata ④ nel supporto e serrarla per fissare il braccio del supporto a sfera.

### Installazione dell'adattatore del supporto a sfera

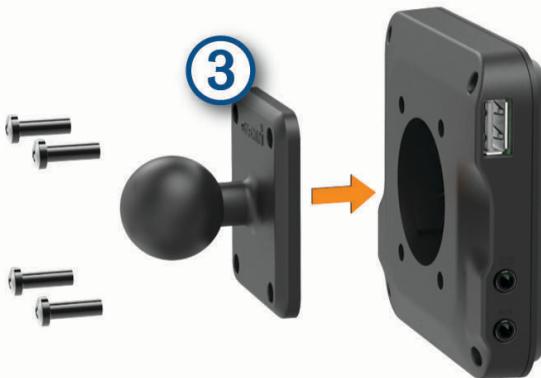
Il dispositivo include un supporto a sfera da un pollice compatibile con soluzioni di montaggio di terze parti.

1 Rimuovere le quattro viti ① che fissano la presa di montaggio ② al supporto magnetico.



2 Rimuovere la presa di montaggio.

3 Fissare il supporto a sfera da un pollice ③ al supporto magnetico utilizzando le viti rimosse nella fase 1.



## Accensione e spegnimento del dispositivo

- Per accendere il dispositivo, premere il tasto di accensione ① o collegare il dispositivo all'alimentazione.



- Per impostare la modalità di risparmio energetico, premere il tasto di accensione mentre il dispositivo è acceso.

In modalità di risparmio energetico, lo schermo è spento e il dispositivo utilizza una quantità ridotta di energia, ma può riattivarsi immediatamente per l'uso.

**SUGGERIMENTO:** è possibile caricare la batteria del dispositivo più rapidamente impostando la modalità di risparmio energetico mentre la batteria è in carica.

- Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il tasto di accensione finché non viene visualizzato un messaggio sullo schermo, quindi selezionare **Spegnimento**.

## Acquisizione dei segnali GPS

Quando il dispositivo di navigazione viene acceso, il ricevitore GPS si collega con la rete satellitare ed esegue il calcolo della propria posizione. Il tempo necessario per acquisire il segnale dai satelliti e calcolare la posizione varia sulla base di diversi fattori: La visuale libera del cielo, la distanza dall'ultima posizione nota e il tempo trascorso dall'ultimo utilizzo. La prima volta che si accende il dispositivo di navigazione, l'acquisizione dei segnali satellitari potrebbe richiedere alcuni minuti.

- Accendere il dispositivo.
- Verificare che venga visualizzato nella barra di stato e, nel caso, attivare i servizi di localizzazione ([Attivazione o disattivazione dei servizi di localizzazione, pagina 60](#)).
- Se necessario, recarsi in un'area all'aperto con una visuale libera del cielo, lontano da edifici o alberi alti. Acquisizione satelliti in corso viene visualizzato nella parte superiore della mappa di navigazione finché il dispositivo non determina la posizione.

## Schermata principale

NOTA: il layout della schermata principale varia a seconda della personalizzazione.



- ① Scorrere verso il basso per visualizzare le notifiche.  
Scorrere due volte verso il basso per modificare le impostazioni e l'intensità della retroilluminazione.
- ② Selezionare per avviare un percorso.
- ③ Selezionare per visualizzare la mappa.
- ④ Selezionare per modificare il profilo veicolo.
- ⑤ Selezionare per ottenere informazioni meteo per la posizione corrente. L'app dēzl è necessaria.
- ⑥ Selezionare per visualizzare le Smart Notification. L'app dēzl è necessaria.
- ⑦ Selezionare per aprire il cassetto delle applicazioni. Il cassetto delle applicazioni contiene scelte rapide a tutte le app installate sul dispositivo.
- ⑧ Tenere premuto per personalizzare il wallpaper o aggiungere widget alla schermata principale.

## Aprire una app

La schermata principale contiene collegamenti rapidi per le app utilizzate di frequente. La barra delle applicazioni contiene tutte le applicazioni installate sul dispositivo, organizzate in due schede. La scheda **dezl** contiene app Garmin utili alla navigazione, alle consegne e alla registrazione delle ore di servizio. La scheda **Strumenti** contiene app utili alla comunicazione e ad altre attività.

Selezionare un'opzione per aprire una app:

- Selezionare un collegamento rapido di una app dalla schermata principale.
- Selezionare , selezionare una scheda, quindi selezionare una app.

## Aggiunta di scelte rapide alla schermata principale

- 1 Selezionare .
- 2 Selezionare una scheda dell'app per visualizzare ulteriori informazioni.
- 3 Tenere premuta un'applicazione, quindi trascinarla nella posizione desiderata sulla schermata principale.

## Visualizzazione delle notifiche

- 1 Scorrere verso il basso dalla parte superiore della schermata.  
Viene visualizzato l'elenco di notifiche.
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Per avviare l'azione o l'applicazione menzionata nella notifica, selezionare la notifica.
  - Per ignorare una notifica, far scorrere la notifica verso destra.

## Icone della barra di stato

La barra di stato si trova nella parte superiore del menu principale. Le icone della barra di stato visualizzano le informazioni sulle funzioni del dispositivo.

	I servizi di localizzazione sono attivati ( <i>Attivazione o disattivazione dei servizi di localizzazione, pagina 60</i> ).
	La tecnologia Bluetooth® è attivata.
	Collegato a un dispositivo Bluetooth.
	Connesso a una rete Wi-Fi® ( <i>Collegamento a una rete wireless, pagina 59</i> ).
 	Profilo del veicolo attivo. Scorrere due volte verso il basso e selezionare per visualizzare le impostazioni del profilo del veicolo ( <i>Profili del veicolo, pagina 9</i> ).
	Livello di carica della batteria.

## Uso del touchscreen

- Toccare lo schermo per selezionare un elemento.
- Trascinare o far scorrere il dito sullo schermo per eseguire una panoramica o scorrere.
- Avvicinare due dita per rimpicciolire la visualizzazione.
- Allontanare due dita per ingrandire la visualizzazione.

## Regolazione della luminosità dello schermo

Il dispositivo può utilizzare il sensore di luce ambientale per regolare automaticamente la luminosità dello schermo in base alle condizioni correnti ([Impostazioni dello schermo, pagina 59](#)). È possibile regolare la luminosità manualmente utilizzando il pannello delle notifiche o il menu delle impostazioni.

### 1 Selezionare un'opzione:

- Scorrere due volte verso il basso dalla parte superiore dello schermo per espandere le impostazioni rapide del pannello delle notifiche.
- Selezionare **Impostazioni > Dispositivo > Schermo > Livello di luminosità**.

### 2 Utilizzare la barra di scorrimento per regolare la luminosità.

## Profili del veicolo

### ⚠ AVVERTENZA

L'immissione del profilo del veicolo non garantisce che le caratteristiche del veicolo siano prese in considerazione per tutti i percorsi suggeriti o che vengano ricevute le icone di avvertenza di cui sopra in tutti i casi. I dati mappa potrebbero contenere limitazioni e il dispositivo potrebbe non essere in grado di tenere in considerazione tali limitazioni o le condizioni delle strade in tutti i casi. Fare sempre riferimento ai cartelli stradali presenti e alle condizioni della strada per decidere il percorso.

Il percorso e la navigazione vengono calcolati in maniera diversa a seconda del profilo del veicolo. Il profilo del veicolo attivato è indicato da un'icona nella barra di stato. Le impostazioni di navigazione e della mappa sul dispositivo possono essere personalizzate separatamente per ciascun tipo di veicolo.

Quando si attiva un profilo autocarro, il dispositivo evita di includere nelle rotte aree vietate o intransitabili in base alle dimensioni, il peso e altre caratteristiche immesse per il veicolo.

## Aggiunta di un profilo del veicolo

È possibile aggiungere un profilo del veicolo che include il peso, le dimensioni e altre caratteristiche del veicolo.

### 1 Dalla schermata iniziale, selezionare il widget del profilo del veicolo ([Schermata principale, pagina 7](#)).

### 2 Selezionare un'opzione:

- Per aggiungere un camion con un'area di carico permanente, selezionare **Camion**.
- Per aggiungere una motrice o un articolato, selezionare **Motrice**.
- Per aggiungere un autobus, selezionare **Autobus**.

### 3 Seguire le istruzioni visualizzate per immettere le caratteristiche del veicolo.

Dopo aver aggiunto un profilo del veicolo, è possibile modificare il profilo per immettere ulteriori informazioni dettagliate, ad esempio il numero di identificazione del veicolo o il numero del rimorchio ([Modifica di un profilo del veicolo, pagina 10](#)).

## Profilo Automobile

Il profilo automobile deve essere selezionato solo per l'uso in automobile senza rimorchio. Con il profilo automobile, il dispositivo calcola percorsi standard per le automobili, mentre il calcolo per veicoli di grandi dimensioni non è disponibile. Alcune funzioni e impostazioni specifiche per veicoli di grandi dimensioni non sono disponibili quando si utilizza il profilo automobile.

## Cambiare il profilo del veicolo

Ogni volta che si accende il dispositivo viene richiesto di selezionare un profilo del veicolo. È possibile passare manualmente a un altro profilo del veicolo in qualsiasi momento.

### 1 Selezionare un'opzione:

- Scorrere due volte verso il basso dalla parte superiore della schermata e selezionare l'icona del profilo del veicolo, ad esempio  o .
- Dalla schermata iniziale, selezionare il widget del profilo del veicolo ([Schermata principale, pagina 7](#)).

### 2 Selezionare un profilo del veicolo.

Vengono visualizzate le informazioni sul profilo del veicolo, incluse le misure e il peso.

### 3 Scegliere **Seleziona**.

## Modifica delle informazioni relative al rimorchio

Prima di poter modificare le informazioni relative al rimorchio, è necessario immettere un profilo del veicolo per una motrice ([Aggiunta di un profilo del veicolo, pagina 9](#)).

Quando si cambia il rimorchio sulla motrice, è possibile modificare le informazioni relative al rimorchio nel profilo del veicolo senza modificare le informazioni relative alla motrice. È possibile passare rapidamente tra i rimorchi utilizzati di frequente.

### 1 Dalla schermata iniziale, selezionare il widget del profilo del veicolo ([Schermata principale, pagina 7](#)).

### 2 Selezionare il profilo motrice da utilizzare con il rimorchio.

### 3 Selezionare .

### 4 Selezionare un'opzione:

- Per utilizzare una configurazione di rimorchio recente, selezionarne una dall'elenco.
- Per immettere una nuova configurazione di rimorchio, selezionare **Nuova configurazione** e immettere le informazioni relative al rimorchio.

## Modifica di un profilo del veicolo

È possibile modificare un profilo del veicolo per cambiare le informazioni relative al veicolo oppure per aggiungere informazioni dettagliate a un nuovo profilo del veicolo, ad esempio il numero di identificazione del veicolo, il numero del rimorchio o la lettura del contachilometri. È inoltre possibile rinominare o eliminare un profilo del veicolo.

### 1 Dalla schermata iniziale, selezionare il widget del profilo del veicolo ([Schermata principale, pagina 7](#)).

### 2 Seleziona il profilo del veicolo da modificare.

### 3 Selezionare un'opzione:

- Per modificare le informazioni sul profilo del veicolo, selezionare  quindi selezionare un campo da modificare.
- Per rinominare un profilo veicolo, selezionare  >  > **Rinomina profilo**.
- Per eliminare il profilo del veicolo, selezionare  >  > **Elimina**.

# Funzioni e avvisi per la sicurezza del conducente

## ⚠ ATTENZIONE

Gli avvisi al conducente e l'indicazione del limite di velocità vengono forniti esclusivamente a titolo informativo e non sollevano il conducente dalla responsabilità di rispettare tutti i segnali relativi ai limiti di velocità e di usare il buonsenso in tutte le condizioni di guida. Garmin non è responsabile di eventuali contravvenzioni o citazioni ricevute per violazione del codice stradale o mancato rispetto della segnaletica stradale.

Il dispositivo fornisce funzioni che promuovono uno stile di guida più sicuro ed efficace, anche se si percorrono strade conosciute. Il dispositivo riproduce toni audio o messaggi e visualizza informazioni per ciascun avviso. È possibile attivare o disattivare l'audio per alcuni tipi di avvisi al conducente. Alcuni avvisi non sono disponibili in tutte le aree.

**Scuole:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza la distanza e il limite di velocità (se disponibile) nei pressi di una scuola o di un'area con edifici scolastici.

**Riduzione del limite di velocità:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza la distanza dal punto in cui il limite si riduce, in modo da poter adeguare opportunamente la velocità.

**Limite di velocità superato:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un bordo rosso sull'icona del limite di velocità quando si supera il limite di velocità stabilito per la strada corrente.

**Modifica del limite di velocità:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza il limite di velocità sul percorso, in modo da poter adeguare opportunamente la velocità.

**Passaggio a livello:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza la distanza da un passaggio a livello lungo il proprio percorso.

**Attraversamento animali:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza la distanza da un'area di attraversamento animali lungo il proprio percorso.

**Curve:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza la distanza da una curva pericolosa sul proprio percorso.

**Rallentamento:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza la distanza dal rallentamento quando ci si avvicina ad esso a velocità sostenuta. Il dispositivo deve ricevere i dati infotraffico per utilizzare questa funzione ([Trafico, pagina 36](#)).

**Transito vietato agli autocarri:** il dispositivo riproduce un segnale acustico quando ci si avvicina a una strada il cui è vietato il transito agli autocarri.

**Rischio di contatto con il suolo:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una strada in cui il veicolo rischia di venire a contatto con il suolo.

**Vento laterale:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una strada in cui vi è il rischio di vento laterale.

**Strada stretta:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una strada troppo stretta per il veicolo.

**Discesa ripida:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una discesa ripida.

**Confini di Stato e Paese:** il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina al confine di uno Stato o di un Paese.

## Attivazione o disattivazione di avvisi al conducente

È possibile attivare o disattivare diversi tipi di avvisi al conducente.

1 Selezionare **Impostazioni > Assistenza alla guida > Avvisi audio al conducente**.

2 Selezionare o deselectare la casella di controllo accanto a ciascun avviso.

## Zona semafori controllati e autovelox

### AVVISO

Garmin non è responsabile della precisione o delle conseguenze dell'utilizzo di un database di autovelox o di telecamere semaforiche.

**NOTA:** questa funzione non è disponibile in alcune aree o per alcuni modelli del prodotto.

In alcune aree e per alcuni modelli sono disponibili informazioni relative ai semafori controllati e agli autovelox. Il dispositivo invia un avviso quando ci si avvicina a un autovelox o a un semaforo controllato.

- In alcune aree, il dispositivo può ricevere dati in tempo reale sulle telecamere semaforiche e gli autovelox se connesso allo smartphone con la app dézl in esecuzione.
- Utilizzare il software Garmin Express™ ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)) per aggiornare il database degli autovelox memorizzati sul dispositivo. Il dispositivo deve essere aggiornato di frequente per poter disporre delle informazioni relative agli autovelox più affidabili.

## Navigazione verso la destinazione

### Percorsi

Un percorso è un itinerario che, partendo dalla posizione corrente, arriva a una o più destinazioni.

- Il dispositivo calcola il percorso consigliato verso la destinazione in base alle preferenze dell'utente, inclusa la modalità di calcolo del percorso ([Modifica della modalità di calcolo del percorso, pagina 18](#)) e gli elementi da evitare ([Come evitare ritardi, pedaggi e aree, pagina 18](#)).
- Il dispositivo può anche evitare automaticamente strade che non sono appropriate per il profilo del veicolo attivo.
- È possibile avviare rapidamente la navigazione verso la destinazione utilizzando il percorso consigliato oppure è possibile selezionare un percorso alternativo ([Avvio di un percorso, pagina 12](#)).
- Se vi sono strade specifiche che si desidera utilizzare o evitare, è possibile personalizzare il percorso affinché tali strade vengano utilizzate o evitate ([Deviare il percorso, pagina 17](#)).
- È possibile aggiungere ad un percorso uno o più punti di passaggio intermedi ([Aggiunta di una posizione al percorso, pagina 17](#)).

### Avvio di un percorso

1 Selezionare **Dove si va?** e cercare una posizione ([Ricerca e salvataggio di posizioni, pagina 20](#)).

2 Selezionare una posizione.

3 Selezionare un'opzione:

- Per avviare la navigazione utilizzando il percorso consigliato, selezionare **Vai!**.
- Per scegliere un percorso alternativo, selezionare  quindi scegliere un percorso. I percorsi alternativi vengono visualizzati a destra della mappa.
- Per modificare il percorso, selezionare  > **Modifica percorso** e aggiungere punti di deviazione al percorso ([Deviare il percorso, pagina 17](#)).

Il dispositivo calcola un percorso verso la posizione e fornisce indicazioni utilizzando i comandi vocali e le informazioni sulla mappa ([Percorso sulla mappa, pagina 13](#)). Per alcuni secondi, a lato della mappa, viene visualizzata un'anteprima delle strade principali presenti nel percorso.

Per aggiungere dei punti di passaggio intermedi, è possibile aggiungere le relative posizioni sul percorso ([Aggiunta di una posizione al percorso, pagina 17](#)).

## Avvio di un percorso utilizzando la mappa

È possibile avviare un percorso selezionando una posizione dalla mappa.

- 1 Selezionare **Mappa**.
- 2 Trascinare e ingrandire la mappa per visualizzare l'area di ricerca.
- 3 Selezionare un punto, ad esempio una strada, un incrocio o la posizione di un indirizzo.
- 4 Selezionare **Vai!**.

## Come raggiungere la posizione Casa

La prima volta che si avvia il percorso verso casa, il dispositivo chiede di inserire una posizione che identifichi la propria abitazione.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Vai a CASA**.
- 2 Se necessario, immettere la posizione Casa.

## Modifica della posizione Casa

- 1 Selezionare **Dove si va? > ≡ > Imposta posizione CASA**.
- 2 Immettere la posizione Casa.

## Percorso sulla mappa

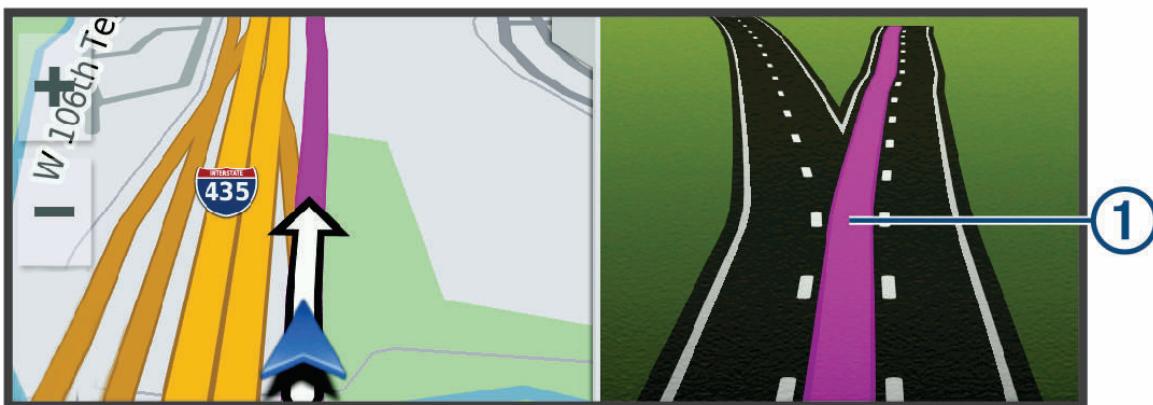
Durante il viaggio, il dispositivo fornisce indicazioni per raggiungere la destinazione utilizzando i comandi vocali e le informazioni sulla mappa. Le indicazioni relative alla svolta o all'uscita successiva o altre azioni vengono visualizzate nella parte superiore della mappa.



①	Distanza dalla svolta successiva.
②	Svolta successiva nel percorso. Indica la svolta successiva e la corsia corretta da mantenere, laddove disponibile.
③	Il nome della strada o dell'uscita associata alla svolta successiva.
④	Percorso evidenziato sulla mappa.
⑤	Svolta successiva nel percorso. Le frecce sulla mappa indicano la posizione delle svolte successive sul percorso.
⑥	Selezionare per attivare/disattivare i percorsi per camion più comuni sulla mappa.
⑦	Scelte rapide strumenti mappa.
⑧	Strumenti mappa. È possibile selezionare gli strumenti per mostrare ulteriori informazioni sul percorso e i dintorni.
⑨	Campi dati. <b>SUGGERIMENTO:</b> toccare questo campo per modificare le informazioni visualizzate ( <i>Modifica dei campi dati della mappa, pagina 32</i> ).
⑩	Velocità del veicolo.

## Indicatore di corsia attivo

Durante la navigazione, quando ci si approssima ad alcune svolte, uscite o svincoli, accanto alla mappa viene visualizzata un'animazione, se disponibile. Una linea colorata ① indica la corsia corretta per la svolta.



## Visualizzazione dei percorsi per camion più comuni sulla mappa

È possibile attivare il dispositivo per evidenziare i percorsi per camion più comuni sulla mappa. Si tratta di una funzione utile per scegliere strade più accessibili per il veicolo.

Nella mappa, selezionare ④.

## Visualizzazione di svolte e indicazioni

Durante la navigazione di un percorso, è possibile visualizzare le svolte, i cambi di corsia o altre indicazioni relative al percorso.

### 1 Nella mappa, selezionare un'opzione:

- Per visualizzare le svolte e le indicazioni durante la navigazione, selezionare  > **Svolte**. Lo strumento mappa visualizza le successive svolte o indicazioni accanto alla mappa. L'elenco si aggiorna automaticamente durante la navigazione del percorso.
- Per visualizzare l'elenco completo di svolte e indicazioni per l'intero percorso, selezionare la barra di testo sulla parte superiore della mappa.

### 2 Selezionare una svolta o un'indicazione (opzionale).

Vengono visualizzate le informazioni dettagliate. Se disponibile, viene visualizzata un'immagine dello svincolo per gli svincoli sulle strade principali.

## Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa

### 1 Mentre si segue un percorso, selezionare un punto qualsiasi sulla mappa.

### 2 Selezionare .

## Arrivo a destinazione

Quando ci si avvicina alla destinazione, il dispositivo fornisce informazioni per completare il percorso.

-  indica la destinazione sulla mappa e un'indicazione vocale annuncia che si sta per raggiungerla.
- Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni, il dispositivo suggerisce automaticamente aree di parcheggio. È possibile selezionare Maggiore per visualizzare un elenco completo delle aree di parcheggio suggerite ([Parcheggiare vicino alla destinazione, pagina 16](#)).
- Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni durante l'utilizzo di un profilo autocarro, il dispositivo richiede automaticamente di trovare una destinazione per l'autocarro, ad esempio una banchina di carico o un parcheggio per autocarri. È possibile selezionare un punto suggerito sulla mappa, quindi selezionare Vai! per raggiungere tale destinazione.
- Quando si arriva a destinazione, il dispositivo termina automaticamente il percorso. Se il dispositivo non rileva automaticamente l'arrivo, è possibile selezionare Stop per terminare il percorso.

## Completamento di un percorso per autocarri

Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni per autocarri, viene visualizzato uno strumento mappa che consente di individuare destinazioni comuni per gli autocarri, come aree di parcheggio e banchine di carico.

1 Selezionare una destinazione per autocarri numerata ①.



2 Selezionare **Vai!**.

### Parcheggiare vicino alla destinazione

Il dispositivo può aiutare a trovare un parcheggio vicino alla destinazione. Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni, il dispositivo suggerisce automaticamente aree di parcheggio.

**NOTA:** questa funzione deve essere usata esclusivamente con il profilo automobile. Nel profilo autocarro, è possibile cercare un parcheggio autocarri in prossimità della propria destinazione ([Trovare parcheggi autocarri, pagina 24](#)).

1 Selezionare un'opzione:

- Quando il dispositivo suggerisce di parcheggiare, selezionare **Maggiore** per visualizzare tutte le aree di parcheggio suggerite.  
**NOTA:** quando si seleziona un'area di parcheggio suggerita, il dispositivo aggiorna automaticamente il percorso.
- Se il dispositivo non suggerisce le posizioni per il parcheggio, selezionare **Dove si va? > Categorie > Parcheggi**, quindi selezionare **La mia destinazione**.

2 Selezionare **Filtro parcheggi** e selezionare una o più categorie per filtrare i parcheggi in base alla disponibilità, al tipo, al prezzo o ai metodi di pagamento (opzionale).

**NOTA:** i dati dettagliati sui parcheggi non sono disponibili in tutte le aree o per tutti i parcheggi.

3 Selezionare una posizione di parcheggio, quindi selezionare **Vai!**.

Il dispositivo fornirà indicazioni per raggiungere l'area di parcheggio.

## Modifica del percorso attivo

### Aggiunta di una posizione al percorso

Prima di poter aggiungere una posizione al percorso è necessario avviare la navigazione di un percorso ([Avvio di un percorso, pagina 12](#)).

È possibile aggiungere posizioni al centro o alla fine del percorso. Ad esempio, è possibile aggiungere una stazione di rifornimento come destinazione successiva nel percorso.

**SUGGERIMENTO:** per creare percorsi complessi con diverse destinazioni o soste programmate, è possibile utilizzare la pianificazione percorsi per pianificare, programmare e salvare un viaggio ([Pianificazione di un viaggio, pagina 55](#)).

- 1 Sulla mappa, selezionare  > **Dove si va?**
- 2 Cercare una posizione ([Ricerca e salvataggio di posizioni, pagina 20](#)).
- 3 Selezionare una posizione.
- 4 Selezionare **Vai!**.
- 5 Selezionare un'opzione:
  - Per aggiungere la posizione come destinazione successiva nel percorso, selezionare **Aggiungi come sosta successiva**.
  - Per aggiungere la posizione alla fine del percorso, selezionare **Aggiungi come ultima sosta**.
  - Per aggiungere la posizione e modificare l'ordine delle posizioni sul percorso, selezionare **Aggiungi a percorso attivo**.

Il dispositivo ricalcola il percorso per includere la posizione aggiunta e fornisce indicazioni per raggiungere le destinazioni nell'ordine stabilito.

### Deviare il percorso

Prima di poter deviare il percorso, è necessario avviare un percorso ([Avvio di un percorso, pagina 12](#)).

È possibile deviare manualmente il percorso per modificarne il tracciato. Ciò consente di indirizzare il percorso in modo che utilizzi una strada specifica oppure che passi da una determinata area senza aggiungere una destinazione al percorso.

- 1 Selezionare un punto qualsiasi della mappa.
- 2 Selezionare **Agg. deviaz. al percorso**.  
**SUGGERIMENTO:** è possibile selezionare  per ingrandire la mappa e selezionare una posizione più precisa.  
Il dispositivo entra in modalità di deviazione del percorso e ricalcola il percorso per passare dalla posizione selezionata.
- 3 Selezionare **Vai!**.
- 4 Se necessario, selezionare un'opzione:
  - Per aggiungere altri punti di deviazione al percorso, selezionare altre posizioni sulla mappa.
  - Per rimuovere un punto della deviazione, selezionare il punto, quindi selezionare **Rimuovi**.

### Come effettuare una deviazione

È possibile effettuare una deviazione sulla base di una distanza oppure indicando strade specifiche lungo il percorso. Questa opzione è utile quando si incontrano cantieri, strade chiuse o strade non praticabili.

- 1 Dalla mappa, selezionare  > **Modifica percorso**.
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Per deviare il percorso per una distanza specifica, selezionare **Deviazione in base alla distanza**.
  - Per aggirare una strada specifica sul percorso, selezionare **Deviazione in base alla strada**.

## Modifica della modalità di calcolo del percorso

- 1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Modalità di calcolo**.
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare **Minor tempo** per calcolare percorsi che implicano un minor tempo di guida pur corrispondendo a distanze più lunghe.
  - Selezionare **Linea retta** per calcolare percorsi diretti verso la destinazione (senza seguire la strada).

## Interruzione del percorso

- Nella mappa, selezionare  > **Stop**.
- Nella schermata principale, selezionare **Stop**.

## Uso dei percorsi suggeriti

Per poter utilizzare questa funzione, è necessario salvare almeno una posizione e attivare la funzione della cronologia di viaggio ([Impostazioni di navigazione, pagina 58](#)).

Con la funzione myTrends™, il dispositivo prevede la destinazione in base alla cronologia di viaggio, al giorno della settimana e all'ora del giorno. Dopo che una posizione salvata è stata raggiunta più volte, è possibile che venga visualizzata sulla barra di navigazione della mappa, insieme al tempo di viaggio previsto e ai dati infotraffico.

Selezionare la barra di navigazione per visualizzare un percorso suggerito verso la posizione.

## Come evitare ritardi, pedaggi e aree

### Come evitare i ritardi dovuti al traffico sul percorso

Prima di poter evitare i ritardi dovuti al traffico, è necessario ricevere dati infotraffico ([Ricezione dei dati infotraffico tramite lo smartphone, pagina 37](#)).

Per impostazione predefinita, il dispositivo ottimizza il percorso per evitare automaticamente i ritardi dovuti al traffico. Se questa opzione è stata disattivata nelle impostazioni del traffico ([Impostazioni del traffico, pagina 59](#)), è possibile visualizzare ed evitare manualmente i ritardi dovuti al traffico.

- 1 Durante la navigazione di un percorso, selezionare  > **Traffico**.
- 2 Selezionare **Percorso alternativo**, se disponibile.
- 3 Selezionare **Vai!**.

### Come evitare le strade a pedaggio

Il dispositivo può evitare di fornire percorsi che richiedono il pagamento di pedaggi, ad esempio le strade a pedaggio, i ponti o le aree a pagamento. Il dispositivo può comunque includere un'area soggetta a pedaggio nel percorso qualora non siano disponibili altri percorsi.

- 1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione**.
- 2 Selezionare un'opzione:

**NOTA:** il menu cambia in base all'area e ai dati mappa sul dispositivo.

  - Selezionare **Strade a pedaggio**.
  - Selezionare **Caselli e pedaggi > Strade a pedaggio**.
- 3 Selezionare un'opzione:
  - Per ricevere una richiesta di conferma prima di fornire un percorso che include un'area soggetta a pedaggio, selezionare **Chiedi sempre**.
  - Per evitare sempre i pedaggi, selezionare **Evita**.
  - Per consentire sempre i pedaggi, selezionare **Consenti**.
- 4 Selezionare **Salva**.

## Come evitare i bollini autostradali

Se i dati mappa sul dispositivo contengono informazioni dettagliate sui bollini autostradali, è possibile evitare o utilizzare le strade che richiedono bollini autostradali per ciascun Paese.

**NOTA:** questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Caselli e pedaggi > Bollini autostradali**.

2 Selezionare un Paese.

3 Selezionare un'opzione:

- Per ricevere una richiesta di conferma prima di fornire un percorso che include un'area soggetta a bollini autostradali, selezionare **Chiedi sempre**.
- Per evitare sempre le strade che richiedono l'uso di bollini autostradali, selezionare **Evita**.
- Per utilizzare sempre le strade che richiedono l'uso di bollini autostradali, selezionare **Consenti**.

4 Selezionare **Salva**.

## Caratteristiche delle strade da evitare

1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare**.

2 Selezionare le caratteristiche delle strade da evitare nei percorsi e selezionare **OK**

## Come evitare le zone a traffico limitato

Il dispositivo consente di evitare le zone a traffico limitato o con limitazioni relative alle emissioni che possono applicarsi al veicolo. Questa opzione si applica al tipo di veicolo nel profilo del veicolo attivo (*Profili del veicolo, pagina 9*).

1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Zone a traffico limitato**.

2 Selezionare un'opzione:

- Per ricevere una richiesta di conferma prima di fornire un percorso che include una zona a traffico limitato, selezionare **Chiedi sempre**.
- Per evitare sempre le zone a traffico limitato, selezionare **Evita**.
- Per consentire sempre le zone a traffico limitato, selezionare **Consenti**.

3 Selezionare **Salva**.

## Elementi da evitare personalizzati

Gli elementi da evitare personalizzati consentono di selezionare aree e sezioni di strade specifiche da evitare. Quando il dispositivo calcola un percorso, evita queste aree e strade a meno non siano le sole disponibili.

### Come evitare una determinata strada

1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati**.

2 Se necessario, selezionare **Aggiungi elemento da evitare**.

3 Selezionare **Aggiungi strada da evitare**.

4 Selezionare il punto iniziale della sezione di strada da evitare, quindi selezionare **Successivo**.

5 Selezionare il punto finale della sezione di strada, quindi selezionare **Successivo**.

6 Selezionare **Fatto**.

### Come evitare una determinata area

1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati**.

2 Se necessario, selezionare **Aggiungi elemento da evitare**.

3 Selezionare **Aggiungi area da evitare**.

4 Selezionare l'angolo in alto a sinistra dell'area da evitare, quindi selezionare **Successivo**.

5 Selezionare l'angolo in basso a destra dell'area da evitare, quindi selezionare **Successivo**.

L'area selezionata viene ombreggiata sulla mappa.

6 Selezionare **Fatto**.

## Disattivazione di un elemento da evitare personalizzato

È possibile disattivare un elemento da evitare personalizzato senza eliminarlo.

- 1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati**.
- 2 Selezionare un elemento da evitare.
- 3 Selezionare  > **Disattiva**.

## Eliminazione degli elementi da evitare personalizzati

- 1 Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati** > .
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Per eliminare tutti gli elementi da evitare personalizzati, selezionare **Seleziona tutto > Elimina**.
  - Per eliminare un solo elemento da evitare personalizzato, selezionarlo, quindi scegliere **Elimina**.

## Ricerca e salvataggio di posizioni

Le mappe caricate sul dispositivo includono posizioni quali ad esempio ristoranti, alberghi, servizi auto e informazioni dettagliate sulle strade. Il menu Dove si va? consente di trovare la destinazione fornendo diversi metodi per sfogliare, cercare e salvare queste informazioni.

Nel menu principale, selezionare Dove si va?.

- Per cercare rapidamente tutte le posizioni sul dispositivo, selezionare  **Cerca** (*Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca, pagina 21*).
- Per trovare un indirizzo, selezionare **Indirizzo** (*Ricerca di un indirizzo, pagina 21*).
- Per sfogliare o cercare punti di interesse precaricati in base alla categoria, selezionare **Categorie** (*Ricerca di una posizione per categoria, pagina 21*).
- Per cercare vicino a un'altra città o area, selezionare  accanto all'area di ricerca corrente (*Modifica dell'area di ricerca, pagina 23*).
- Per visualizzare e modificare le posizioni salvate, selezionare **Salvate** (*Salvataggio delle posizioni, pagina 26*).
- Per visualizzare le posizioni selezionate di recente dai risultati di ricerca, selezionare **Recenti** (*Visualizzazione delle ultime posizioni trovate, pagina 25*).
- Per cercare aree di sosta e servizi per autocarri, selezionare **Categorie > Servizi per mezzi pesanti** (*Ricerca di servizi per autocarri, pagina 20*).
- Per sfogliare e cercare punti di interesse Foursquare®, selezionare **Foursquare** (*Ricerca di Punti di Interesse Foursquare, pagina 25*).
- Per sfogliare e cercare valutazioni dei viaggiatori Tripadvisor®, selezionare **TripAdvisor** (*Tripadvisor, pagina 25*).
- Per navigare verso coordinate geografiche specifiche, selezionare **Coordinate** (*Ricerca di una posizione mediante le coordinate, pagina 24*).

## Punti di Interesse

Un punto di interesse è un luogo ritenuto utile o interessante per l'utente. I punti di interesse sono ordinati in base alla categoria e possono includere destinazioni di viaggio popolari, ad esempio stazioni di rifornimento, ristoranti, alberghi e luoghi di intrattenimento.

## Ricerca di servizi per autocarri

Le mappe dettagliate caricate sul dispositivo contengono numerosi servizi per autocarri, ad esempio aree di sosta mezzi pesanti, aree di sosta normali e stazioni di pesa.

Selezionare **Dove si va? > Categorie > Servizi per mezzi pesanti**.

## Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca

È possibile utilizzare la barra di ricerca per cercare posizioni, immettendo una categoria, un marchio, un indirizzo o il nome di una città.

1 Selezionare **Dove si va?**.

2 Selezionare **Cerca** nella barra di ricerca.

3 Immettere il termine di ricerca parziale o completo.

I termini di ricerca suggeriti vengono visualizzati sotto la barra di ricerca.

4 Selezionare un'opzione:

- Per cercare un tipo di azienda, immettere un nome di categoria (ad esempio "cinema").
- Per cercare un'azienda per nome, immettere il nome parziale o completo.
- Per cercare un indirizzo nelle vicinanze, immettere la via e il numero civico.
- Per cercare un indirizzo in un'altra città, immettere la via, il numero civico, la città e lo Stato.
- Per cercare una città, immettere la città e lo Stato.
- Per cercare le coordinate, immettere le coordinate di latitudine e longitudine.

5 Selezionare un'opzione:

- Per eseguire una ricerca tramite un termine di ricerca suggerito, selezionare il termine.
- Per eseguire una ricerca tramite il testo immesso, selezionare **Q**.

6 Se necessario, selezionare una posizione.

## Ricerca di un indirizzo

**NOTA:** l'ordine dei passaggi potrebbe essere diverso a seconda dei dati mappa caricati sul dispositivo.

1 Selezionare **Dove si va?**.

2 Se necessario, selezionare  per cercare vicino a un'altra città o area.

3 Selezionare **Indirizzo**.

4 Seguire le istruzioni visualizzate per immettere le informazioni relative all'indirizzo.

5 Selezionare l'indirizzo.

## Ricerca di una posizione per categoria

1 Selezionare **Dove si va?**.

2 Selezionare una categoria o scegliere **Categorie**.

3 Se necessario, selezionare una sottocategoria.

4 Selezionare una posizione.

## Ricerca all'interno di una categoria

Dopo aver effettuato la ricerca di un punto di interesse, alcune categorie possono visualizzare un elenco Ricerca rapida che mostra le ultime quattro destinazioni selezionate.

1 Selezionare **Dove si va? > Categorie**.

2 Selezionare una categoria.

3 Selezionare un'opzione:

- Selezionare una destinazione dall'elenco di ricerca rapida sul lato destro dello schermata.  
L'elenco di ricerca rapida fornisce una lista di ultime posizioni trovate nella categoria selezionata.
- Selezionare una categoria secondaria, se necessario, e selezionare una destinazione.

## Risultati della ricerca di posizioni

I risultati della ricerca vengono visualizzati in ordine di vicinanza. Ogni posizione numerata viene visualizzata anche sulla mappa. È possibile scorrere verso il basso per visualizzare altri risultati.

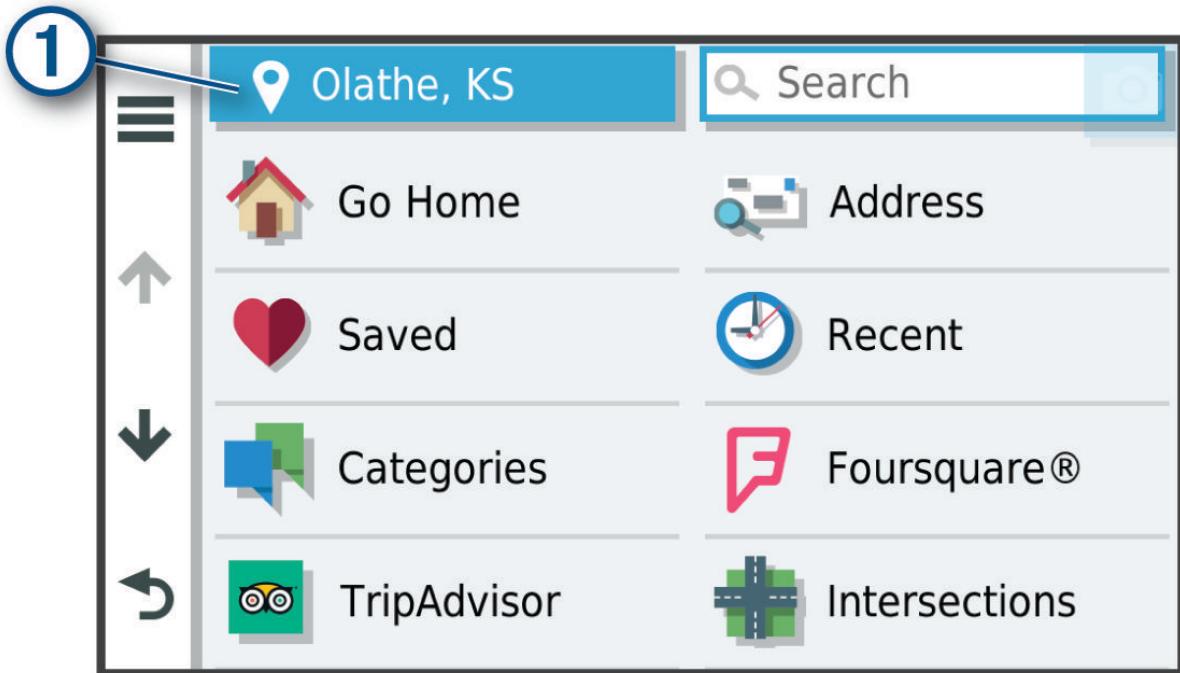


- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Selezionare una posizione per visualizzare il menu delle opzioni.           |
| <b>2</b> | Selezionare per ottenere informazioni dettagliate sulla posizione.          |
| <b>3</b> | Selezionare per visualizzare percorsi alternativi verso la posizione.       |
| <b>4</b> | Selezionare per avviare la navigazione utilizzando il percorso consigliato. |

## Modifica dell'area di ricerca

Per impostazione predefinita, il dispositivo esegue la ricerca di luoghi vicino alla posizione corrente. È anche possibile cercare in altre aree, ad esempio vicino alla destinazione, a un'altra città o lungo il percorso attivo.

- 1 Selezionare **Dove si va?**.
- 2 Selezionare  accanto all'area di ricerca corrente ①.



- 3 Selezionare un'area di ricerca.

- 4 Se necessario, seguire le istruzioni visualizzate per selezionare una posizione specifica.

L'area di ricerca selezionata viene visualizzata accanto a . Quando si cerca una posizione utilizzando una delle opzioni del menu Dove si va?, il dispositivo suggerisce prima le posizioni vicino a questa area.

## Punti di interesse personali

I punti di interesse personali sono punti personalizzati sulla mappa e possono contenere avvisi riguardo la vicinanza di un punto particolare o se si sta superando una data velocità di crociera.

### Installazione di POI Loader

È possibile creare o scaricare elenchi di punti di interesse personali sul computer e installarli sul dispositivo mediante il software POI Loader.

- 1 Visitare il sito Web [www.garmin.com/poiloader](http://www.garmin.com/poiloader).
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

### Ricerca di punti di interesse personali

Per trovare i punti di interesse personali, è necessario prima caricarli sul dispositivo utilizzando il software POI Loader ([Installazione di POI Loader, pagina 23](#)).

- 1 Selezionare **Dove si va? > Categorie**.
- 2 Scorrere fino alla sezione Altre categorie e selezionare una categoria.

## Parcheggi

Il dispositivo dēzl include dati dettagliati in grado di aiutare l'utente a trovare un parcheggio nelle vicinanze sulla base della probabilità di trovare un parcheggio libero, del tipo di parcheggio, del prezzo o dei metodi di pagamento accettati.

**NOTA:** i dati dettagliati sui parcheggi non sono disponibili in tutte le aree o per tutti i parcheggi.

### Trovare parcheggi autocarri

- 1 Selezionare **Dove si va?** > **Categorie** > **Servizi per mezzi pesanti** > **Parcheggi**.
- 2 Selezionare la posizione di un parcheggio.
- 3 Selezionare **Vai!**.

### Trovare parcheggi autocarri in Europa

- 1 Selezionare **Dove si va?** > **Truck Parking Europe**.
- 2 Se necessario, selezionare **Filtrato per servizi & marchi**, selezionare uno o più filtri di ricerca, quindi selezionare **Cerca**.
- 3 Selezionare la posizione di un parcheggio.
- 4 Selezionare **Vai!**.

### Trovare un parcheggio vicino alla posizione corrente

- 1 Selezionare **Dove si va?** > **Categorie** > **Parcheggi**.
- 2 Selezionare **Filtro parcheggi** e selezionare una o più categorie per filtrare i parcheggi in base alla disponibilità, al tipo, al prezzo o ai metodi di pagamento (opzionale).  
**NOTA:** i dati dettagliati sui parcheggi non sono disponibili in tutte le aree o per tutti i parcheggi.
- 3 Selezionare la posizione di un parcheggio.
- 4 Selezionare **Vai!**.

### Simboli e colori dei parcheggi

Le posizioni di parcheggio che comprendono i dati di disponibilità sono codificati da un colore che indica la probabilità di trovare un posto libero. I simboli indicano il tipo di parcheggio disponibile (se a lato strada o in area dedicata), le informazioni sui prezzi e sul tipo di pagamento consentito.

È possibile visualizzare la legenda di tali colori e simboli sul dispositivo.

Nei risultati di ricerca dei parcheggi, selezionare .

## Strumenti di ricerca

Gli strumenti di ricerca consentono di cercare tipi specifici di posizioni rispondendo alle istruzioni visualizzate.

### Ricerca di incroci

È possibile cercare un'intersezione o un incrocio tra due strade, autostrade o altre strade.

- 1 Selezionare **Dove si va?** > **Incroci**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate per immettere le informazioni relative alle vie.
- 3 Selezionare l'incrocio.

### Ricerca di una posizione mediante le coordinate

È possibile cercare una posizione mediante le coordinate di latitudine e longitudine. Questa opzione risulta utile se si utilizza il geocaching.

- 1 Selezionare **Dove si va?** > **Coordinate**.
- 2 Se necessario, selezionare  e modificare il formato o il datum della coordinata.
- 3 Immettere le coordinate di latitudine e longitudine.
- 4 Selezionare **Visualizza sulla mappa**.

## Foursquare

Foursquare è una rete social basata sulla posizione. Il dispositivo include milioni di punti di interesse Foursquare precaricati, che sono indicati dal logo Foursquare nei risultati di ricerca delle posizioni.

### Ricerca di Punti di Interesse Foursquare

È possibile cercare punti di interesse Foursquare caricati sul dispositivo.

Selezionare **Dove si va? > Foursquare**.

### Visualizzazione dei dettagli sulla posizione Foursquare

È possibile visualizzare le informazioni sulla posizione Foursquare e le valutazioni degli utenti.

- 1 Nei risultati di ricerca della posizione, selezionare un punto di interesse Foursquare.
- 2 Selezionare .

## Tripadvisor

Il dispositivo include punti di interesse e relative valutazioni Tripadvisor. Se disponibili, le valutazioni Tripadvisor appaiono automaticamente nell'elenco dei risultati di ricerca. È anche possibile cercare punti di interesse Tripadvisor nelle vicinanze e ordinarli in base alla distanza o alla popolarità.

### Ricerca dei punti di interesse Tripadvisor

1 Selezionare **Dove si va? > TripAdvisor**.

2 Selezionare una categoria.

Viene visualizzato un elenco di punti di interesse Tripadvisor più vicini in tale categoria.

3 Selezionare **Ordina risultati** per ordinare i risultati della ricerca in base alla distanza o alla popolarità (opzionale).

### Visualizzazione delle ultime posizioni trovate

Il dispositivo memorizza una cronologia delle ultime 50 posizioni trovate.

Selezionare **Dove si va? > Recenti**.

### Cancellazione dell'elenco delle ultime posizioni trovate

Selezionare **Dove si va? > Recenti >  > Cancella > Sì**.

### Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per visualizzare le informazioni relative alla posizione corrente. Questa funzione può essere utile per fornire informazioni sulla propria posizione corrente ai servizi di emergenza.

Nella mappa, selezionare il veicolo.

## Ricerca di servizi di emergenza e stazioni di rifornimento

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per trovare ospedali, stazioni di polizia e stazioni di rifornimento nelle vicinanze.

1 Nella mappa, selezionare il veicolo.

2 Selezionare **Ospedali, Stazioni di polizia, Aree di sosta mezzi pesanti o Carburante**.

**NOTA:** alcune categorie di servizi non sono disponibili in tutte le aree.

**NOTA:** quando un profilo autocarro è attivo, viene visualizzata un'opzione di sosta per gli autocarri invece che una stazione di rifornimento.

Viene visualizzato un elenco di posizioni per il servizio selezionato, con le posizioni più vicine nella parte superiore.

3 Selezionare una posizione.

4 Selezionare un'opzione:

- Per raggiungere la posizione, selezionare **Vai!**.

- Per visualizzare il numero di telefono e altri dettagli sulla posizione, selezionare .

## Come fornire indicazioni per raggiungere la posizione corrente

Per fornire a un altro utente le indicazioni per raggiungere la posizione corrente, il dispositivo può fornire un elenco di indicazioni.

1 Nella mappa, selezionare il veicolo.

2 Selezionare  > **Come raggiungermi**.

3 Selezionare una posizione di partenza.

4 Scegliere **Seleziona**.

## Aggiunta di una scelta rapida

È possibile aggiungere scelte rapide al menu Dove si va?. Una scelta rapida può indicare una posizione, una categoria o uno strumento di ricerca.

Il menu Dove si va? può contenere fino a 36 icone di scelte rapide.

1 Selezionare **Dove si va? > Aggiungi collegamento**.

2 Selezionare un elemento.

## Rimozione di un collegamento

1 Selezionare **Dove si va? >  > Rimuovi collegamenti**.

2 Selezionare un collegamento da rimuovere.

3 Selezionare nuovamente il collegamento per confermarlo.

4 Selezionare **Fatto**.

## Salvataggio delle posizioni

### Memorizzazione di una posizione

1 Cercare una posizione (*Ricerca di una posizione per categoria*, pagina 21).

2 Selezionare una posizione dai risultati della ricerca.

3 Selezionare  > **Salva**.

4 Inserire un nome e selezionare **Fatto**.

## Memorizzazione della posizione corrente

- 1 Nella mappa, selezionare l'icona del veicolo.
- 2 Selezionare **Salva**.
- 3 Inserire un nome, quindi selezionare **Fatto**.
- 4 Selezionare **OK**.

## Modifica di una posizione salvata

- 1 Selezionare **Dove si va? > Salvate**.
- 2 Se necessario, selezionare una categoria.
- 3 Selezionare una posizione.
- 4 Selezionare .
- 5 Selezionare  > **Modifica**.
- 6 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare **Nome**.
  - Selezionare **Numero di telefono**.
  - Selezionare **Categorie** per assegnare una categoria alla posizione salvata.
  - Selezionare **Cambia simbolo mappa** per modificare il simbolo utilizzato per contrassegnare la posizione salvata sulla mappa.
- 7 Modificare le informazioni.
- 8 Selezionare **Fatto**.

## Assegnazione di una categoria a una posizione salvata

È possibile aggiungere categorie personalizzate per organizzare le posizioni salvate.

**NOTA:** le categorie vengono visualizzate nel menu delle posizioni salvate dopo aver salvato almeno 12 posizioni.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Salvate**.
- 2 Selezionare una posizione.
- 3 Selezionare .
- 4 Selezionare  > **Modifica > Categorie**.
- 5 Immettere uno o più nomi di categorie, separati da una virgola.
- 6 Se necessario, selezionare una categoria suggerita.
- 7 Selezionare **Fatto**.

## Eliminazione di una posizione salvata

**NOTA:** le posizioni eliminate non possono più essere recuperate.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Salvate**.
- 2 Selezionare  > **Elimina posizioni salvate**.
- 3 Selezionare la casella accanto alle posizioni salvate da eliminare e selezionare **Elimina**.

## Uso della mappa

È possibile utilizzare la mappa per navigare un percorso (*Percorso sulla mappa, pagina 13*) oppure per visualizzare una mappa dell'ambiente circostante quando nessun percorso è attivo.

- 1 Selezionare **Mappa**.
- 2 Selezionare un punto qualsiasi della mappa.
- 3 Selezionare un'opzione:

- Trascinare la mappa per spostarsi a sinistra, a destra, in alto o in basso.
- Per ingrandire o ridurre l'immagine, selezionare  o .
- Per passare tra Nord in alto e viste 3-D, selezionare .
- Per avviare un percorso, selezionare una posizione sulla mappa, quindi selezionare **Vai!** (*Avvio di un percorso utilizzando la mappa, pagina 13*).

## Strumenti mappa

Gli strumenti mappa forniscono accesso rapido alle informazioni e alle funzioni del dispositivo durante la visualizzazione della mappa. Quando si attiva uno strumento mappa, questo viene visualizzato in un pannello sul bordo della mappa.

**Stop:** interrompe la navigazione del percorso attivo.

**Modifica percorso:** consente di effettuare una deviazione o di saltare posizioni nel percorso (*Modifica del percorso attivo, pagina 17*).

**Volume:** consente di personalizzare le impostazioni dell'audio e delle notifiche (*Impostazioni audio e notifiche, pagina 60*).

**Città sul percorso:** mostra le città e i servizi sul percorso attivo o sul tragitto dell'autostrada (*Città sul percorso, pagina 29*).

**Luoghi sul percorso:** mostra le posizioni sul percorso o sulla strada di percorrenza (*Luoghi sul percorso, pagina 29*).

**Quota:** visualizza i cambiamenti di quota sul percorso.

**Traffico:** visualizza le condizioni del traffico sul percorso o nell'area in cui ci si trova (*Visualizzazione del traffico sul percorso, pagina 32*). Questa funzione non è disponibile in tutte le aree o per tutti i modelli di dispositivo.

**Dati di viaggio:** visualizza dati di viaggio personalizzabili, ad esempio i dati sulla velocità o sul chilometraggio (*Visualizzazione dei dati di viaggio sulla mappa, pagina 31*).

**Svolte:** visualizza un elenco delle svolte sul percorso (*Visualizzazione di svolte e indicazioni, pagina 15*).

**Telefono:** visualizza un elenco di chiamate recenti dal telefono connesso, nonché un elenco di opzioni disponibili durante una chiamata (*Uso delle opzioni disponibili durante la chiamata, pagina 35*).

**Meteo:** visualizza le condizioni meteo dell'area in cui ci si trova.

**photoLive:** visualizza le telecamere di controllo del traffico dall'abbonamento photoLive (*Videocamere di controllo del traffico photoLive, pagina 37*).

**Segnala autovelox:** consente di segnalare un autovelox o una telecamera semaforica. Questo strumento è disponibile solo quando sul dispositivo sono presenti dati su autovelox o telecamere semaforiche e si dispone di una connessione attiva all'app dezl.

**Garmin eLog:** visualizza le informazioni sulle ore di servizio dall'app Garmin eLog™. Consente di modificare lo stato di servizio mentre non si è alla guida.

**PrePass®:** mostra le notifiche per le stazioni di pesa nelle vicinanze e l'opzione per saltarle (*PrePass®, pagina 41*).

## Visualizzazione di uno strumento mappa

- 1 Dalla mappa, selezionare .
- 2 Selezionare uno strumento mappa.
- 3 Dopo aver utilizzato lo strumento mappa, selezionare .

Lo strumento mappa viene visualizzato in un pannello sul bordo della mappa.

28 Uso della mappa

## Luoghi sul percorso

Lo strumento Luoghi sul percorso fornisce informazioni sui punti di interesse presenti lungo il percorso attivo. È possibile visualizzare i punti di interesse sul percorso in base alla categoria, ad esempio ristoranti, stazioni di rifornimento o aree di sosta.

È possibile personalizzare le categorie da mostrare attraverso lo strumento Luoghi sul percorso.

### Visualizzazione delle posizioni sul percorso

1 Dalla mappa, selezionare  > **Luoghi sul percorso**.

Durante la guida, lo strumento mappa mostra la posizione successiva sulla strada o sul percorso.

2 Selezionare un'opzione:

- Se lo strumento mappa mostra le categorie, selezionare una di esse per visualizzare l'elenco delle posizioni presenti in tale categoria.
- Se lo strumento mappa mostra luoghi sul percorso, selezionare un luogo per visualizzare i relativi dettagli o avviare un percorso per raggiungerlo.

### Personalizzazione delle categorie Luoghi sul percorso

È possibile modificare le categorie delle posizioni visualizzate nello strumento Luoghi sul percorso.

1 Sulla mappa, selezionare  > **Luoghi sul percorso**.

2 Selezionare una categoria.

3 Selezionare .

4 Selezionare un'opzione:

- Per spostare una categoria in alto o in basso nell'elenco, selezionare e trascinare la freccia accanto al nome della categoria.
- Selezionare una categoria per cambiarla.
- Per creare una categoria personalizzata, selezionare una categoria, selezionare **Personalizza ricerca** e immettere il nome dell'attività commerciale o della categoria.

5 Selezionare **Salva**.

## Città sul percorso

Durante la guida in autostrada o la navigazione di un percorso che include un'autostrada, lo strumento Città sul percorso fornisce informazioni sulle città presenti nel percorso dell'autostrada. Per ciascuna città, lo strumento mappa mostra la distanza dall'uscita autostradale e i servizi disponibili, in modo analogo alle informazioni mostrate dai segnali stradali presenti in autostrada.

### Visualizzazione delle città e dei servizi alle uscite sul percorso

1 Sulla mappa, selezionare  > **Città sul percorso**.

Durante la guida in autostrada o di un percorso attivo, lo strumento mappa mostra informazioni sulle città e le uscite sul percorso.

2 Selezionare una città.

Il dispositivo mostra un elenco di punti di interesse ubicati nei pressi dell'uscita della città selezionata, ad esempio stazioni di rifornimento, alloggi o ristoranti.

3 Seleziona una posizione, quindi selezionare **Vai!** per avviare la navigazione.

## Simboli di avvertenza e avviso

### AVVERTENZA

L'immissione del profilo del veicolo non garantisce che le caratteristiche del veicolo siano prese in considerazione per tutti i percorsi suggeriti o che vengano ricevute le icone di avvertenza di cui sopra in tutti i casi. I dati mappa potrebbero contenere limitazioni e il dispositivo potrebbe non essere in grado di tenere in considerazione tali limitazioni o le condizioni delle strade in tutti i casi. Fare sempre riferimento ai cartelli stradali presenti e alle condizioni della strada per decidere il percorso.

I simboli di avvertenza e avviso possono essere visualizzati sulla mappa o nelle indicazioni dei percorsi per avvisare l'utente della presenza di potenziali pericoli, condizioni della strada e stazioni di pesa nelle vicinanze.

### Avvertenze di limitazione

	Altezza
	Peso
	Peso asse
	Lunghezza
	Larghezza
	Transito vietato agli autocarri
	Transito vietato ai rimorchi
	Transito vietato al trasporto di materiali pericolosi
	Transito vietato al trasporto di materiali infiammabili
	Transito vietato al trasporto di sostanze inquinanti per l'acqua
	Svolta a sinistra vietata
	Svolta a destra vietata
	Inversione a U vietata

## Avvertenze sulle condizioni stradali

	Rischio di contatto con il suolo
	Vento laterale
	Strada stretta
	Curva stretta
	Discesa ripida
	Rami sporgenti

## Avvisi

	Pesa
	Strada non verificata per autocarri

## Informazioni di viaggio

### Visualizzazione dei dati di viaggio sulla mappa

Dalla mappa, selezionare  > **Dati di viaggio**.

### Personalizzazione dei campi relativi ai dati di viaggio

1 Dalla mappa, selezionare  > **Dati di viaggio**.

2 Selezionare un campo relativo ai dati di viaggio.

3 Selezionare un'opzione.

Il nuovo campo dei dati di viaggio viene visualizzato nell'apposito strumento mappa.

### Visualizzazione del registro di viaggio

Il dispositivo consente di registrare il percorso effettuato in un registro di viaggio.

1 Selezionare **Impostazioni > Mappa e veicolo > Livelli mappa**.

2 Selezionare la casella di controllo **Registro di viaggio**.

### Reimpostazione delle informazioni di viaggio

1 Sulla mappa, selezionare **Velocità**.

2 Selezionare un campo relativo ai dati di viaggio.

3 Selezionare  > **Reimposta campi**.

4 Selezionare un'opzione:

- Se non si sta seguendo un percorso, selezionare **Seleziona tutto** per reimpostare tutti i campi dati della prima pagina, eccetto il tachimetro.
- Selezionare **Reimposta dati complessivi** per reimpostare i dati del viaggio A e i dati totali.
- Toccare **Azzera velocità massima** per reimpostare la velocità massima.
- Selezionare **Azzera dati viaggio B** per reimpostare il contachilometri.

## Visualizzazione del traffico sul percorso

### AVVISO

Garmin non è responsabile dell'accuratezza o della puntualità dei dati Infotraffic.

Per utilizzare questa funzione, è necessario che il dispositivo riceva i dati infotraffic (Traffic, pagina 36).

È possibile visualizzare gli eventi relativi al traffico lungo il percorso o sulla strada che si sta percorrendo.

- 1 Durante la navigazione di un percorso, selezionare  > **Traffico**.

L'evento relativo al traffico più vicino viene visualizzato in un pannello a destra della mappa.

- 2 Selezionare l'evento relativo al traffico per visualizzare ulteriori dettagli.

## Visualizzazione del traffico sulla mappa

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico con codici a colori e i rallentamenti nelle strade circostanti.

- 1 Nel menu principale, selezionare  > **dēzl** > **Traffico**.

- 2 Se necessario, selezionare  > **Legenda** per visualizzare la legenda relativa alla mappa del traffico.

## Ricerca degli eventi relativi al traffico

- 1 Nel menu principale, selezionare  > **dēzl** > **Traffico**.

- 2 Selezionare  > **Eventi**.

- 3 Selezionare una voce nell'elenco.

- 4 Se è presente più di un evento, utilizzare le frecce per visualizzare ulteriori eventi.

## Personalizzazione della mappa

### Personalizzazione dei livelli mappa

È possibile personalizzare quali dati visualizzare sulla mappa, ad esempio le icone per i punti di interesse e le condizioni della strada.

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Mappa e veicolo** > **Livelli mappa**.

- 2 Selezionare i livelli da includere sulla mappa, quindi selezionare **Salva**.

### Modifica dei campi dati della mappa

- 1 Nella mappa, selezionare un campo dati.

**NOTA:** non è possibile personalizzare Velocità.

- 2 Selezionare un tipo di dati da visualizzare.

### Modifica della prospettiva della mappa

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Mappa e veicolo** > **Vista Mappa Automobilistica**.

- 2 Selezionare un'opzione:

- Selezionare **Traccia in alto** per visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2-D) con la direzione di viaggio orientata verso l'alto.
- Selezionare **Nord in alto** per visualizzare la mappa in 2-D con il Nord orientato verso l'alto.
- Selezionare **3-D** per visualizzare la mappa in tre dimensioni.

- 3 Selezionare **Salva**.

## Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone

L'app dēzl consente al dispositivo di ricevere Smart Notification e informazioni in tempo reale, ad esempio dati infotraffico in tempo reale e informazioni meteo.

**Dati infotraffico in tempo reale:** invia le informazioni sul traffico in tempo reale al dispositivo, specificando incidenti e ritardi, cantieri e strade chiuse ([Traffic, pagina 36](#)).

**Informazioni meteo:** invia previsioni meteo in tempo reale, informazioni sulle condizioni delle strade e dati del radar meteo al dispositivo ([Visualizzazione delle previsioni meteo, pagina 57](#)).

**Smart Notification:** consente di visualizzare le notifiche e i messaggi del telefono sul dispositivo. Questa funzione non è disponibile per tutte le lingue.

**Chiamata vivavoce:** consente di effettuare e ricevere chiamate utilizzando il dispositivo come vivavoce telefonico. Se la lingua selezionata supporta la funzione di comando vocale, è possibile effettuare le chiamate mediante comandi vocali.

**Invia posizioni al dispositivo:** consente di inviare posizioni dallo smartphone al dispositivo di navigazione.

### Associazione allo smartphone

È possibile associare il dispositivo dēzl allo smartphone e all'app dēzl per attivare funzioni aggiuntive e accedere a informazioni in tempo reale ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 33](#)).

- 1 Dall'app store sullo smartphone, installare la app dēzl.
- 2 Accendere il dispositivo dēzl e posizionare il dispositivo e lo smartphone a una distanza massima di 3 m (10 piedi) l'uno dall'altro.
- 3 Sul telefono, aprire l'app dēzl.
- 4 Attenersi alle istruzioni visualizzate per accedere all'account Garmin e completare il processo di associazione e configurazione.

Viene visualizzata la dashboard della app principale. Una volta associati i dispositivi, questi si connettono automaticamente tra di loro quando sono accesi e in prossimità.

### Suggerimenti successivi all'associazione dei dispositivi

- Dopo l'associazione iniziale, i due dispositivi possono collegarsi automaticamente a ogni accensione.
- Quando il telefono è collegato al dispositivo, è possibile ricevere chiamate vocali.
- Una volta acceso, il dispositivo tenta di collegarsi all'ultimo telefono a cui era stato associato.
- Potrebbe essere necessario impostare la connessione automatica del telefono quando il dispositivo viene acceso.
- Per effettuare chiamate, l'autorizzazione alla condivisione dei contatti deve essere abilitata per il dispositivo di navigazione nelle impostazioni Bluetooth sul telefono.
- Verificare che le funzioni Bluetooth che si desidera utilizzare siano attivate ([Attivazione o disattivazione delle funzioni Bluetooth, pagina 35](#)).

### Associazione di ulteriori dispositivi Bluetooth

- 1 Posizionare l'auricolare o il telefono e il dispositivo Bluetooth a una distanza massima di 10 m (33 piedi) l'uno dall'altro.
- 2 Sul dispositivo, attivare la tecnologia wireless Bluetooth.
- 3 Sull'auricolare o telefono, attivare il vivavoce Bluetooth e renderlo visibile ad altri dispositivi Bluetooth.
- 4 Sul dispositivo, selezionare **Impostazioni > Bluetooth**.  
Viene visualizzato un elenco dei dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.
- 5 Selezionare l'auricolare o il telefono dall'elenco.
- 6 Se necessario, selezionare **Associazione**.

## Raggiungere un indirizzo o una posizione utilizzando l'app dēzl

È possibile utilizzare l'app dēzl per cercare un indirizzo, attività commerciale o punto di interesse e inviarlo al dispositivo dēzl per la navigazione.

**1** Dalla app dēzl, selezionare **Dove si va?**.

**2** Selezionare un'opzione:

- Per cercare un indirizzo nelle vicinanze, immettere la via e il numero civico.
- Per cercare un indirizzo in un'altra città, immettere la via, il numero civico, la città e lo Stato.
- Per cercare un'azienda per nome, immettere il nome parziale o completo.
- Per cercare una città, immettere la città e lo Stato.

Durante la digitazione, vengono visualizzati i suggerimenti sotto al campo di ricerca.

**3** Selezionare un risultato della ricerca suggerito.

La app visualizza la posizione su una mappa.

**4** Selezionare **Vai!** per avviare un percorso.

Il dispositivo dēzl avvia la navigazione verso la posizione selezionata e tale posizione viene aggiunta alle ricerche recenti nel menu Dove si va?.

## Smart Notification

Mentre il dispositivo è connesso all'app dēzl, è possibile visualizzare le notifiche dallo smartphone sul dispositivo dēzl, ad esempio SMS, chiamate in arrivo e appuntamenti del calendario.

### Ricezione di notifiche

#### AVVERTENZA

Non leggere né rispondere alle notifiche durante la guida. Se utilizzato in modo errato, l'utente può distrarsi visualizzando lo schermo e ciò può causare incidenti con lesioni personali o morte.

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere collegato a uno smartphone che esegue l'app dēzl.

In quasi tutte le pagine, viene visualizzato un messaggio a comparsa quando il dispositivo riceve una notifica dallo smartphone. Le notifiche devono essere lette dal passeggero e non dal conducente se quest'ultimo sta guidando.

**NOTA:** se si sta visualizzato la mappa, le notifiche vengono visualizzate nello strumento mappa.

• Per ignorare una notifica, selezionare **OK**.

Il messaggio a comparsa si chiude, ma la notifica rimane attiva sul telefono.

• Per visualizzare una notifica, selezionare **Visualizza**.

• Per ascoltare la notifica, selezionare **Visualizza > Riproduci**.

Il dispositivo legge la notifica utilizzando la tecnologia di sintesi vocale. Questa funzione non è disponibile per tutte le lingue.

• Per effettuare altre operazioni, come eliminare la notifica dal telefono, selezionare **Visualizza** e selezionare un'opzione.

**NOTA:** ulteriori operazioni sono disponibili solo per alcuni tipi di notifica e devono essere supportate dall'app che genera la notifica.

## Vivavoce

**NOTA:** sebbene gran parte degli smartphone e degli auricolari siano supportati e possano essere utilizzati, non è possibile garantire la compatibilità di uno smartphone o di un auricolare specifico. Non tutte funzioni potrebbero essere disponibili sul telefono in uso.

La tecnologia wireless Bluetooth consente di collegare il dispositivo allo smartphone e all'auricolare o al casco per utilizzarlo come dispositivo vivavoce. Per verificare la compatibilità, visitare il sito Web [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Come effettuare una chiamata

1 Selezionare .

2 Selezionare un'opzione:

- Per comporre un numero, selezionare , inserire un numero di telefono e selezionare .
- Per chiamare un numero composto di recente o un numero di telefono ricevuto, selezionare  e selezionare un numero.
- Per chiamare un contatto dalla rubrica, selezionare , quindi selezionare un contatto.

## Ricezione di una chiamata

Quando si riceve una chiamata, selezionare **Rispondi** o **Ignora**.

## Uso delle opzioni disponibili durante la chiamata

Le opzioni all'interno della chiamata vengono visualizzate quando si risponde a una chiamata. Alcune opzioni non sono compatibili con il telefono in uso.

**SUGGERIMENTO:** se la pagina delle opzioni all'interno della chiamata viene chiusa è possibile riaprirla selezionando  dal menu principale.

- Per configurare una chiamata in conferenza, selezionare l'ID chiamante e selezionare .
- Per trasferire l'audio al telefono, selezionare .

**SUGGERIMENTO:** è possibile utilizzare questa funzione per scollegare la connessione di Bluetooth e continuare la chiamata o per preservare la propria privacy.

- Per utilizzare il tastierino numerico, selezionare l'ID chiamante e scegliere .
- **SUGGERIMENTO:** questa funzione consente di utilizzare sistemi automatici, quali ad esempio la casella vocale.
- Per disattivare il microfono, selezionare .
- Per terminare la chiamata, selezionare .

## Salvare un numero di telefono come predefinito

È possibile salvare fino a tre contatti come predefiniti sul tastierino numerico. Ciò consente di chiamare rapidamente il proprio numero di casa, un familiare o i contatti chiamati con più frequenza.

1 Selezionare  > .

2 Tenere premuto un numero predefinito, ad esempio **Preferito 1**.

3 Selezionare un contatto.

## Auricolari wireless

Il dispositivo può inviare i comandi di navigazione audio a un auricolare wireless Bluetooth.

## Attivazione o disattivazione delle funzioni Bluetooth

È possibile attivare o disattivare la chiamata vivavoce e le funzioni dēzl dello smartphone associato.

1 Selezionare **Impostazioni** > **Reti wireless** > **Bluetooth**.

2 Selezionare  accanto al nome dello smartphone.

3 Nella sezione **Usa per**, selezionare un'opzione:

- Per stabilire una connessione all'app dēzl, selezionare **dēzl**.
- Per attivare le funzioni di chiamata vivavoce, selezionare **Vivavoce**.

4 Selezionare **OK**.

## Mostrare o nascondere le notifiche delle app (Android™)

Utilizzare l'app dēzl per personalizzare i tipi di notifiche smartphone da visualizzare sul dispositivo dēzl.

- 1 Sul telefono, aprire l'app dēzl.
- 2 Selezionare  > **Smart Notification**.

Viene visualizzata la lista delle app dello smartphone.

- 3 Selezionare l'interruttore di attivazione/disattivazione accanto a un'app per attivare o disattivare le notifiche dell'app.

## Mostrare o nascondere categorie di notifiche per il dispositivo Apple®

Se si è connessi a un dispositivo Apple, è possibile filtrare le notifiche mostrate sul dispositivo dēzl mostrando o nascondendo le categorie.

- 1 Selezionare  > **Strumenti** > **Smart Notification** > .
- 2 Selezionare la casella di controllo accanto a ciascuna notifica da mostrare.

## Disconnessione di un dispositivo Bluetooth

È possibile disconnettere temporaneamente un dispositivo Bluetooth senza eliminarlo dall'elenco dei dispositivi associati. In futuro, il dispositivo Bluetooth potrà connettersi automaticamente al dispositivo dēzl.

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Reti wireless** > **Bluetooth**.
- 2 Selezionare il dispositivo da scollegare.
- 3 Selezionare **OK**.

## Eliminazione di un dispositivo Bluetooth associato

È possibile eliminare un dispositivo Bluetooth associato per impedire che si connetta automaticamente al dispositivo dēzl in futuro. L'eliminazione di uno smartphone associato elimina anche tutti i contatti sincronizzati della rubrica e l'elenco chiamate dal dispositivo dēzl.

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Bluetooth**.
- 2 Accanto al nome del dispositivo Bluetooth, selezionare  > **Non memorizzare**.

## Eliminazione di un telefono associato

È possibile eliminare un telefono associato per evitare che venga automaticamente connesso al dispositivo in futuro.

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Bluetooth**.
- 2 Accanto al nome del telefono, selezionare  > **Non memorizzare**.

## Traffico

### AVVISO

Garmin non è responsabile dell'accuratezza o della puntualità dei dati Infotraffico.

Il dispositivo è in grado di fornire informazioni del traffico sul percorso selezionato. È possibile impostare il dispositivo affinché eviti il traffico durante il calcolo dei percorsi o per trovare un percorso alternativo qualora si dovesse presentare un rallentamento significativo durante la navigazione (*Impostazioni del traffico*, pagina 59). La mappa del traffico consente di esplorare le aree circostanti per verificare la presenza di ingorghi o rallentamenti.

Per fornire informazioni sul traffico, il dispositivo deve ricevere i dati infotraffico.

- Tutti i modelli di prodotto possono ricevere dati infotraffico senza abbonamento utilizzando la app dēzl (*Ricezione dei dati infotraffico tramite lo smartphone*, pagina 37).

I dati infotraffico non sono disponibili in tutte le aree. Per informazioni sulle aree di copertura del traffico, visitare il sito Web [garmin.com/traffic](http://garmin.com/traffic).

## Ricezione dei dati infotraffico tramite lo smartphone

Il dispositivo può ricevere gratuitamente i dati infotraffico se connesso a una smartphone con la app dēzl in esecuzione.

- 1 Collegare il dispositivo all'app dēzl .
- 2 Sul dispositivo dēzl, selezionare **Impostazioni > Traffico** e verificare che l'opzione **Traffico** sia selezionata.

## Visualizzazione del traffico sulla mappa

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico con codici a colori e i rallentamenti nelle strade circostanti.

- 1 Nel menu principale, selezionare  > **dēzl > Traffico**.
- 2 Se necessario, selezionare  > **Legenda** per visualizzare la legenda relativa alla mappa del traffico.

## Ricerca degli eventi relativi al traffico

- 1 Nel menu principale, selezionare  > **dēzl > Traffico**.
- 2 Selezionare  > **Eventi**.
- 3 Selezionare una voce nell'elenco.
- 4 Se è presente più di un evento, utilizzare le frecce per visualizzare ulteriori eventi.

## Videocamere di controllo del traffico photoLive

Prima di poter utilizzare questa funzionalità, il dispositivo deve essere connesso all'app dēzl ([Associazione allo smartphone, pagina 33](#)).

Le videocamere di controllo del traffico photoLive forniscono immagini in tempo reale delle condizioni del traffico sulle strade e sugli incroci principali.

Il servizio photoLive non è disponibile in tutti i paesi.

## Visualizzazione e salvataggio delle videocamere di controllo del traffico photoLive

È possibile visualizzare immagini in tempo reale delle videocamere di controllo del traffico nelle vicinanze. È anche possibile salvare le videocamere di controllo del traffico delle strade in cui si viaggia di frequente.

- 1 Selezionare  > **photoLive**.
- 2 Selezionare **Toccare per aggiungere**
- 3 Selezionare una strada.
- 4 Selezionare la posizione di una videocamera di controllo del traffico.  
Viene visualizzata un'anteprima dell'immagine in tempo reale della videocamera accanto a una mappa della posizione della videocamera. È possibile selezionare l'immagine di anteprima per visualizzare l'immagine a schermo intero.
- 5 Selezionare **Salva** per salvare la videocamera (opzionale).  
La miniatura di un'immagine di anteprima della videocamera viene aggiunta alla schermata principale dell'app photoLive.

## Memorizzazione di una videocamera di controllo del traffico

- 1 Selezionare  > **photoLive**.
- 2 Selezionare **Toccare per aggiungere**.
- 3 Selezionare una videocamera di controllo del traffico.
- 4 Selezionare **Salva**.

# Strumenti dei veicoli e dei conducenti

## Pianificazione pausa

### AVVISO

Il presente dispositivo NON può essere inteso come sostituto dei registri cartacei in conformità ai requisiti di registrazione delle normative FMCSA (Federal Motor Carrier Safety Administration). I conducenti devono rispettare tutti i requisiti federali e statali applicabili relativi alle ore di servizio. Se integrato a un Garmin eLog dispositivo di registrazione elettronica conforme (ELD), il presente dispositivo consente di rispettare i requisiti di registrazione delle ore di servizio e di pausa. Per maggiori informazioni oppure per acquistare un Garmin eLog dispositivo, visitare il sito web [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog).

Quando la funzione pianificazione pausa è attiva, il dispositivo invia una notifica un'ora prima del tempo di pausa e dei limiti di ore di guida; inoltre suggerisce le posizioni per effettuare una pausa presenti sul percorso. Tale funzione consente di tener traccia delle ore di lavoro, aiutando a mantenere la conformità con le normative in materia di sicurezza.

**NOTA:** le funzioni di pianificazione pausa non sono disponibili nel profilo automobile.

### Effettuare una pausa suggerita

Quando è necessaria una pausa, il dispositivo invia una notifica e mostra le posizioni suggerite per una pausa presenti lungo il percorso.

Selezionare un POI dall'elenco delle posizioni suggerite per una pausa.

Il dispositivo aggiunge la posizione per la pausa come destinazione successiva sul percorso.

### Avvio del timer per pausa

Il timer per pausa si avvia automaticamente quando il veicolo mantiene una velocità minima di 8 km/h (5 mph) per 30 secondi. È possibile avviare il timer manualmente in qualsiasi momento.

1 Dalla mappa, selezionare  > **Pianificazione pausa**.

2 Selezionare **Avvia timer**.

### Mettere in pausa e reimpostare il timer per pausa

Il timer per pausa si ferma automaticamente quando il veicolo non è più in movimento per tre o più minuti. È possibile mettere in pausa il timer manualmente per pause brevi, come parcheggio o sosta in aree di sosta per mezzi pesanti. Al termine del percorso in auto, è possibile reimpostare manualmente il timer.

1 Selezionare **Interrompi timer**.

2 Selezionare un'opzione:

- Per mettere in pausa il timer, selezionare **Pausa**.
- Per arrestare e reimpostare il timer, selezionare **Reimposta**.

### Regolazione delle ore di guida

È possibile regolare le ore totali di guida per corrispondere il più possibile alle ore di servizio registrate.

1 Nella funzione pianificazione pausa, selezionare **Ore tot. alla guida**.

2 Inserire le ore totali di guida.

3 Selezionare **Salva**.

### Regolazione del limite di guida giornaliero

È possibile regolare il limite di guida giornaliero per conformarsi agli obblighi di legge vigenti nella propria zona.

**NOTA:** questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

1 Nella funzione pianificazione pausa, selezionare **Ore giorn. di guida**.

2 Selezionare il limite di guida giornaliero per la propria zona.

3 Selezionare **Salva**.

## IFTA

**NOTA:** questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Prima di poter utilizzare la presente funzione, si deve attivare un profilo autocarro.

È possibile archiviare i dati necessari per la documentazione IFTA (International Fuel Tax Agreement), quali dati di acquisto carburante e miglia percorse.

### Immissione dei dati relativi al carburante

- 1 Selezionare  > IFTA > **Alla pompa**.
- 2 Immettere il prezzo del carburante per litro.
- 3 Selezionare il campo **Carburante utilizzato**.
- 4 Immettere la quantità di carburante acquistato.
- 5 Se necessario, selezionare il tipo di carburante:
  - Per registrare la quantità in litri, selezionare **Galloni** > **Litri** > **Salva**.
  - Per registrare la quantità in galloni, selezionare **Litri** > **Galloni** > **Salva**.
- 6 Se necessario, selezionare la casella di controllo **Tasse incluse**.
- 7 Selezionare **Successivo**.
- 8 Selezionare un'opzione per registrare la stazione di rifornimento in cui si è effettuato il rifornimento:
  - Selezionare una stazione di rifornimento nelle vicinanze dall'elenco.
  - Selezionare il campo di testo e inserire nome e indirizzo della stazione di rifornimento.
- 9 Selezionare l'acquirente del carburante.

### Modifica dei dati carburante

- 1 Selezionare  > IFTA > **Listini prezzi carburante**.
- 2 Se necessario, selezionare un profilo del veicolo.
- 3 Se necessario, selezionare un trimestre.
- 4 Selezionare una registrazione carburante.
- 5 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare un campo per modificare le informazioni.
  - Selezionare  per eliminare la registrazione.

### Visualizzazione ed esportazione di un riepilogo giurisdizioni

Nel riepilogo giurisdizioni vengono elencati i dati relativi allo stato o alla provincia in cui è stato utilizzato il veicolo in ciascun trimestre. Il riepilogo giurisdizioni è disponibile in alcune aree.

- 1 Selezionare  > IFTA > **Riepilogo giurisdizione**.
- 2 Se necessario, selezionare un autocarro.
- 3 Se necessario, selezionare un trimestre.
- 4 Selezionare  > **Esporta** > **OK** per esportare un riepilogo giurisdizioni.

Il riepilogo viene esportato in un file CSV e archiviato nella cartella Reports del dispositivo.

## Modifica ed esportazione dei rapporti di viaggio

- 1 Nel menu principale, selezionare  > IFTA > Rapporti di viaggio.
- 2 Se necessario, selezionare un autocarro.
- 3 Se necessario, selezionare un trimestre.
- 4 Selezionare un rapporto.
- 5 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare  > **Elimina**, quindi selezionare la casella di controllo per eliminare un rapporto.
  - Selezionare  > **Combina**, quindi selezionare le caselle di controllo per combinare i rapporti.
  - Selezionare  > **Esporta** > **OK**. Il rapporto viene esportato in un file CSV e archiviato nella cartella **Reports** del dispositivo.

## Visualizzazione dei riepiloghi giurisdizione e dei rapporti di viaggio esportati

### AVVISO

Se non si è certi della funzione di un file, non eliminarlo. La memoria del dispositivo contiene file di sistema importanti che non devono essere eliminati.

- 1 Collegare il dispositivo al computer.
- 2 Dal browser del computer, cercare la memoria interna del dispositivo, e aprire la cartella **Reports**.
- 3 Aprire la cartella **IFTA**.
- 4 Aprire il file CSV.

## Registrazione della cronologia delle attività di assistenza

È possibile registrare la data e la lettura del contachilometri quando vengono eseguite attività di assistenza o di manutenzione sul veicolo. Il dispositivo fornisce diverse categorie di assistenza ed è possibile aggiungere categorie personalizzate ([Aggiunta di categorie di assistenza, pagina 40](#)).

- 1 Selezionare  > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare una categoria di assistenza.
- 3 Selezionare **Aggiungi voce**.
- 4 Immettere la lettura del contachilometri e selezionare **Successivo**.
- 5 Immettere un commento (facoltativo).
- 6 Selezionare **Fatto**.

## Aggiunta di categorie di assistenza

- 1 Selezionare  > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare  > **Aggiungi categoria**.
- 3 Immettere il nome di una categoria e selezionare **Fatto**.

## Eliminazione di categorie di assistenza

Quando si elimina una categoria di assistenza, vengono eliminati anche tutti i record di assistenza nella categoria.

- 1 Selezionare  > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare  > **Elimina categoria**.
- 3 Selezionare le categorie di assistenza da eliminare.
- 4 Selezionare **Elimina**.

## Ridenominazione di categorie di assistenza

- 1 Selezionare  > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare la categoria da rinominare.
- 3 Selezionare  > **Rinomina categoria**.
- 4 Inserire un nome, quindi selezionare **Fatto**.

## Eliminazione dei record di assistenza

- 1 Selezionare  > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare una categoria di assistenza.
- 3 Selezionare  > **Elimina voci**.
- 4 Selezionare i record di assistenza da eliminare.
- 5 Selezionare **Elimina**.

## Modifica di un record di assistenza

È possibile modificare il commento, la lettura del contachilometri e la data di un record di assistenza.

- 1 Selezionare  > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare una categoria.
- 3 Selezionare un campo.
- 4 Inserire la nuova informazione e selezionare **Fatto**.

## PrePass<sup>®</sup>

### AVVISO

Garmin non è responsabile dell'accuratezza o della puntualità delle informazioni fornite dall'app PrePass.

**NOTA:** per utilizzare questa funzione, è necessario disporre di un account PrePass attivo.

L'app PrePass consente ai conducenti di verificare la sicurezza, le credenziali e il peso di un veicolo commerciale tramite le stazioni di pesa sul percorso. È possibile associare il dispositivo dēzl con l'app dēzl e l'app PrePass per ricevere sul dispositivo dēzl le notifiche sulle stazioni di pesa previste lungo il percorso.

**NOTA:** questa funzione è disponibile solo negli Stati Uniti.

## Programmi fedeltà

Dal dispositivo dēzl, è possibile accedere ai programmi fedeltà di alcune aree di servizio degli Stati Uniti, tra cui Love's Travel Stops® e Pilot Flying J Travel Centers™. È possibile utilizzare le app del programma fedeltà sul dispositivo dēzl per controllare i saldi dei punti premio e le altre informazioni sul programma fedeltà. Per attivare le funzioni del programma fedeltà, accedere all'account del programma fedeltà dall'app dēzl.

**NOTA:** questa funzione è disponibile solo negli Stati Uniti.

## Garmin eLog

The Garmin eLog adapter enables a motor carrier to comply with FMCSA Electronic Logging Device (ELD) regulations. When the dēzl device is paired with the Garmin eLog adapter, the dēzl device and the Garmin eLog adapter together provide a complete ELD solution without the need for an additional smartphone or mobile device. You can use your dēzl device to record and view hours of service information, change your duty status, create inspection reports, and more.

The Garmin eLog adapter is not available in all areas. For more information, or to purchase a Garmin eLog adapter, go to [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog).

## Setting Up Your Garmin eLog Adapter

**NOTE:** If you need to transfer Garmin eLog data from another device to your dēzl device, you must import the data during the setup process. You should create a data backup from your previous device before you start setting up the Garmin eLog adapter on your dēzl device (*Transferring Garmin eLog Data from Another Device, page 42*).

You must set up and pair your Garmin eLog adapter with the Garmin eLog app in order to be in compliance with FMCSA ELD regulations. For more information about installing the Garmin eLog adapter in your vehicle, see the *Garmin eLog Owner's Manual* at [garmin.com/manuals/elog](http://garmin.com/manuals/elog).

- 1 On your dēzl device, open the  Garmin eLog app.
- 2 Follow the instructions in the app to set up and configure the Garmin eLog system, administrator account, and driver profiles.

### NOTICE

The administrator account is critical for some app functions. Choose an administrator password you can remember, and do not lose the password. The administrator password cannot be recovered without clearing all app data, which causes all recorded Garmin eLog data to be deleted.

**NOTE:** Until you complete the setup process, the Garmin eLog device has limited functionality and is not compliant with FMCSA ELD regulations.

## Transferring Garmin eLog Data from Another Device

If you have previously used your Garmin eLog adapter with another device, you can transfer the Garmin eLog app data from the previous device to your dēzl device. You must complete this transfer during the initial setup.

- 1 From the Garmin eLog app on your previous device, create a data backup (*Backing Up Data, page 42*).
- 2 While setting up your Garmin eLog adapter with your dēzl device, restore the data backup (*Restoring Data, page 42*).

## Backing Up Data

You can back up your recorded data to a USB storage device. You should back up regularly to help prevent data loss. This is also useful when you need to transfer data to another device.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Settings > Back Up Data**.
- 2 Insert a USB storage device into the USB port on the Garmin eLog adapter.  
The light ring on the adapter glows green and plays a tone when it is ready to back up data.
- 3 Select **Back Up Data**.

## Restoring Data

You can restore backed up data from a USB storage device. This can be useful when transferring Garmin eLog app data from another device.

**NOTE:** You can restore backed up data only while your are setting up the Garmin eLog app.

- 1 Open the  Garmin eLog app to start the setup process.
- 2 Follow the on-screen instructions to install the Garmin eLog adapter in the vehicle diagnostic port and complete the pairing process.
- 3 Select **Restore from Backup**.
- 4 Insert a USB storage device containing backup files into the USB port on the Garmin eLog adapter.  
The light ring on the adapter glows green and plays a tone when it is ready to restore data.
- 5 Select a backup file.
- 6 Select **Restore**.

## Daily Operation Guidelines

The following points are guidelines to follow when using the Garmin eLog system. Your motor carrier may have different operation requirements. Follow your motor carrier's recommendations for daily operation.

- Verify the dēzl is securely mounted in the vehicle and its screen is visible from a normal seated position.
- Verify Bluetooth wireless technology and location services are enabled on your device at all times while using the Garmin eLog adapter.
- Verify the Garmin eLog app is running and the Garmin eLog adapter is secured to the vehicle diagnostic port before starting the vehicle.
- Log in to the Garmin eLog app at the start of each day.
- Review and claim all logs recorded for an unidentified driver, if applicable.
- At the end of each work day, log out of the Garmin eLog app after turning off the engine.
- Certify your records, and submit them to your motor carrier at the end of each day (*Certifying Daily Logs*, [page 48](#)).

## Starting a Drive

Each time you drive your vehicle, you should complete these actions to ensure your hours of service information is recorded correctly.

- 1 Verify the Garmin eLog adapter is secured to the vehicle diagnostic port.

For more information about installing the Garmin eLog adapter in your vehicle, see the *Garmin eLog Owner's Manual* at [garmin.com/manuals/elog](http://garmin.com/manuals/elog).

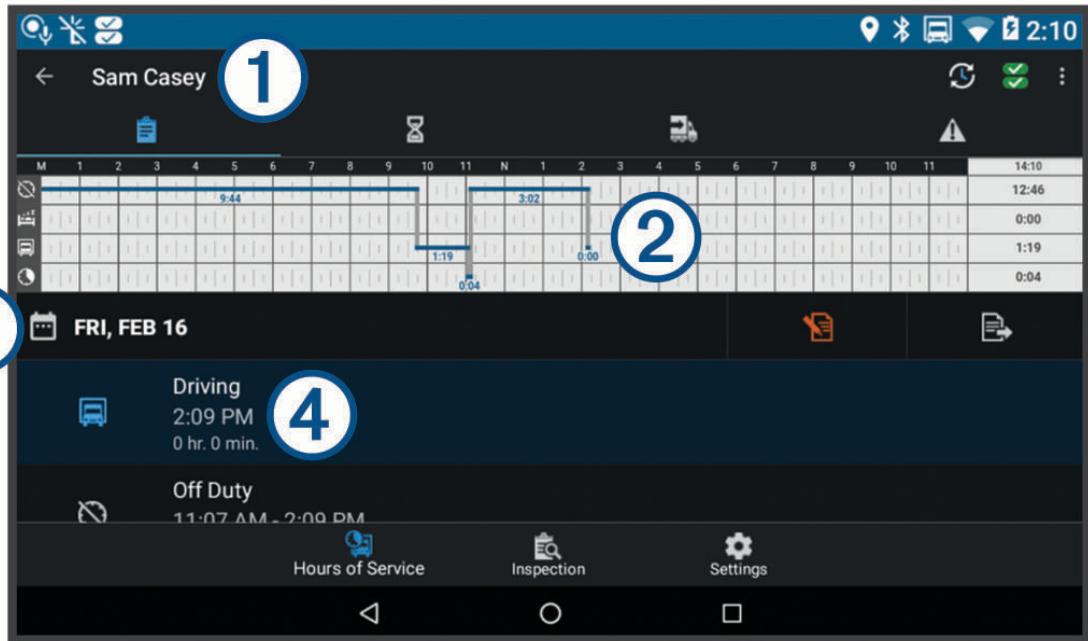
- 2 Open the Garmin eLog app, and log in as the driver.

- 3 Start your vehicle.

- 4 Before you start driving, change your duty status in the Garmin eLog app.

The Garmin eLog adapter syncs with the Garmin eLog app and records ELD Records of Duty Service (RODS) automatically.

## Garmin eLog App Overview

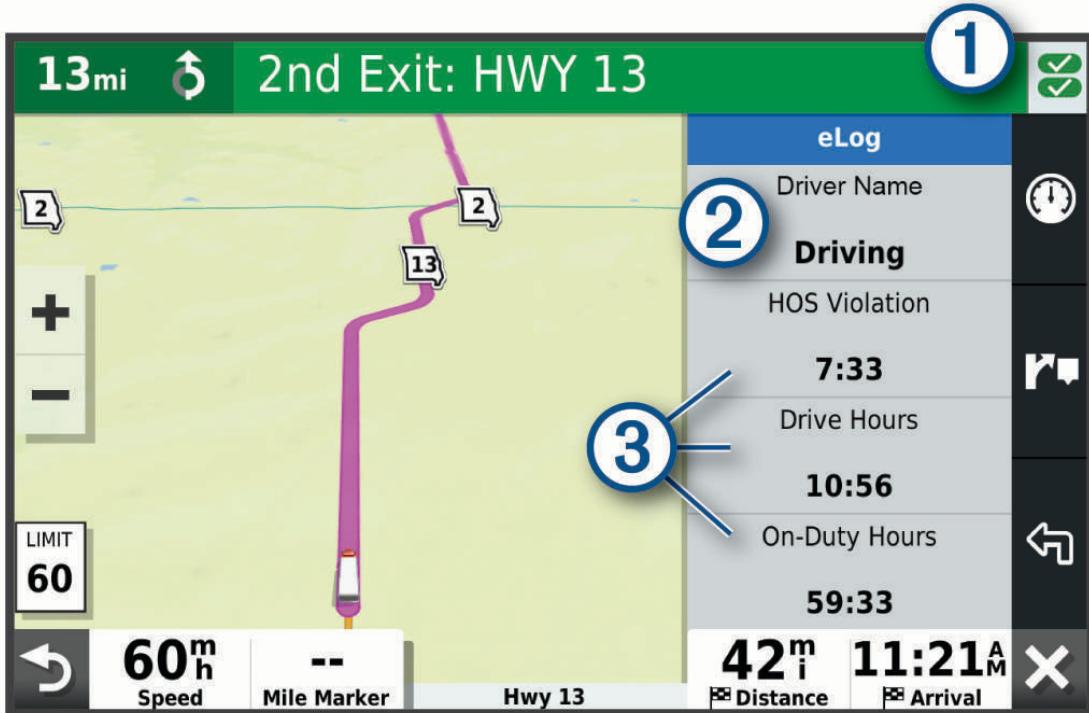


<b>1</b>	The name of the active driver.
	Select to change duty status.
	Diagnostic and malfunction indicator. Select to view detailed information about diagnostic or malfunction alerts ( <a href="#">Viewing Diagnostics and Malfunctions, page 50</a> ).
	<b>NOTE:</b> The diagnostic and malfunction indicator also appears in the status bar or near the top of every screen on your dēzl device.
	Select to record adverse conditions, create a Records of Duty Status (RODS) report, or log out.
	Select to view a chart of your hours of service information.
	Select to view a summary of currently available on-duty hours.
	Select to review log information.
<b>2</b>	Select to view a full-screen chart of your service hours.
<b>3</b>	Select to review logs for a different day.
	Select to certify your logs for the selected day.
	Select to submit a 24-hour log to your motor carrier.
<b>4</b>	A record of your status for the recorded time period. Select to edit status information and adjust the time.
	Select to view hours of service information.
	Select to manage trailer and shipment information or to create a driver vehicle inspection report.
	Select to view inspection reports and transfer reports to a roadside inspector.
	Select to view additional system settings.

## Garmin eLog Map Tool Overview

The Garmin eLog map tool appears on the navigation map automatically while your device is connected to a Garmin eLog adapter. If you close the map tool, you can open it manually by selecting  > **Garmin eLog** from the map.

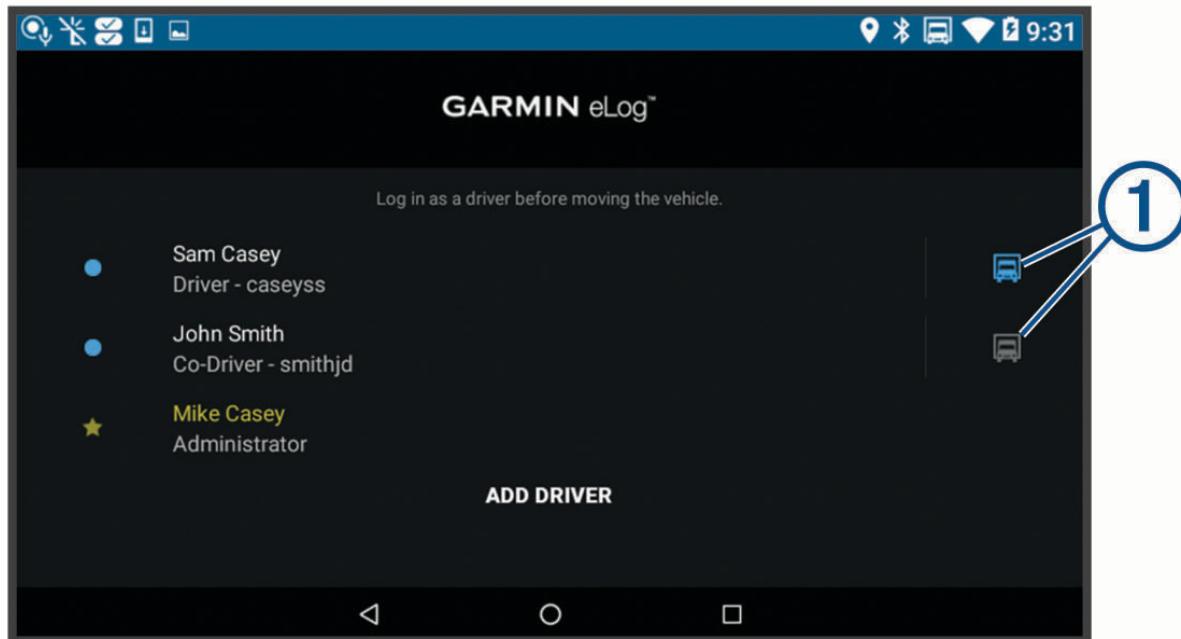
As you drive, the device displays your duty status and hours of service information in the Garmin eLog map tool.



- ① Diagnostic and malfunction indicator. Select to view detailed information about diagnostic or malfunction alerts ([Viewing Diagnostics and Malfunctions, page 50](#)).
- ② Driver name and duty status. Select to change the driver's duty status ([Changing Duty Status, page 47](#)).  
**NOTE:** You cannot change your duty status while driving.
- ③ Current remaining drive hours. Select to view detailed drive hours information in the Garmin eLog app.

## Driving in a Team

If you are driving in a team, you can switch between active drivers at any time. Each driver must log in to the Garmin eLog app before they can be set as the active driver.



From the Garmin eLog app, select the icon ① next to the user who should be listed as the active driver.

## Changing Duty Status

For the most accurate records, you must change your duty status in the Garmin eLog app every time you change your driving status, such as when you start driving, take a break, switch drivers, or change the type of driving you are doing. The Garmin eLog adapter automatically switches to driving status when the vehicle's diagnostic port reports a speed greater than or equal to five miles per hour. The vehicle is stopped when the diagnostic port reports a speed of zero miles per hour.

**NOTE:** The vehicle must be stopped to change duty status. You cannot manually change duty status while you are driving.

**1** Select an option:

- From the Garmin eLog app, select .
- From the Garmin eLog map tool, select the driver name.

**2** Select an option:

**NOTE:** The Personal Conveyance and Yard Moves options are available only if the administrator has enabled them for your driver profile ([Editing a Driver Profile, page 53](#)).

- If you are on duty, select **On Duty**.
- If you are off duty, select **Off Duty**.
- If you are on duty and driving, select **Driving**.
- If you are moving to the sleeper berth, select **Sleeper Berth**.
- If you are using the vehicle for personal conveyance, select **Personal Conveyance**.
- If you are moving the vehicle within the yard, select **Yard Moves**.

## Editing a Duty Status Record

You can update individual duty status entries to make corrections or updates to your duty status history as allowed by FMCSA regulations. This can be useful if you forget to change your duty status.

- 1 From the Garmin eLog app, select the duty status record for the affected time period.
- 2 Select **Duty Status**.
- 3 Select the correct duty status for the time period.
- 4 If necessary, update the start and end times for the duty status entry.
- 5 If necessary, enter the location where this duty status was active.
- 6 Enter an annotation describing the reason for the change.
- 7 Select **Save**.

## Viewing Hours of Service

- 1 From the Garmin eLog app, select **HOS**.
- 2 Select an option:
  - To view a chart of your hours of service information, select .  
**TIP:** You can select the chart to view a larger image of your information.
  - To view a list of remaining drive hours, select .

## Recording Adverse Conditions

If you require a time extension because of adverse conditions, you can add a two-hour extension to your hours for the day.

From the Garmin eLog app, select  > **Record Adverse Conditions** > .

## Reviewing Logs

The Garmin eLog app keeps track of logs that may require review, including logs that have been edited or logs that exist for an unidentified driver. When a driver logs in, the app prompts them to review logs that contain an unidentified driver, if any are available. Drivers are responsible for reviewing and claiming logs, if applicable.

- 1 Select **HOS** > .
- 2 Select a log.
- 3 Select an option:
  - If the log applies to you and your hours of service, select **Accept**.
  - If the log does not apply to you, select **Decline**.

## Certifying Daily Logs

After you are finished driving for the day, you should certify your daily log. If you update your duty status after certifying it, you must certify it again.

From the Garmin eLog app, select  > **Agree**.

## Submitting a Daily Log

You can submit a daily log to your motor carrier.

- 1 From the Garmin eLog app, select .
- 2 Select an option to share your exported log.

## Exporting and Saving a Record of Duty Status (RODS) Report

You can create a RODS report so you or your motor carrier can open your records of duty status outside of the Garmin eLog app.

- 1 From the Garmin eLog app, select  > **Create RODS Report**.
- 2 If necessary, select **Create Additional Graph Grid Report** to include a graph grid in your RODS report.
- 3 Select an option:
  - To save the report to the internal storage of your dēzl device, select **Save Report**.
  - To export the report to email, select **Export Report**.

## Recording Trailers and Shipments

You can use the Garmin eLog app to keep records of trailers and shipments.

- 1 Select **Vehicle** > .
- 2 Select an option:
  - To add a trailer, select **Add Trailer**.
  - To add a shipment, select **Add Shipment**.
- 3 Enter the trailer number or shipping document number.

## Roadside Inspection

### Viewing Inspection Information

An authorized safety official may ask to view all information recorded by the Garmin eLog system for the current 24-hour period and any of the previous seven consecutive days. You can view this information on the Garmin eLog app at any time.

From the Garmin eLog app, select **Inspection**.

### Transferring Data to an Inspector Using a USB Device

You can transfer data to a USB mass storage device to provide it to an authorized safety official. The Garmin eLog adapter supports USB mass storage devices formatted using the FAT32 file system.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Inspection**.
- 2 Select  > **Si**.
- 3 If necessary, enter an annotation.
- 4 Select **USB**.
- 5 Connect a USB mass storage device to the USB port on your Garmin eLog adapter.  
The adapter glows green when it is ready to send the inspection report.
- 6 Enter your password.
- 7 Select **Send to USB Device**.  
The Garmin eLog app notifies you when the transfer is complete.
- 8 Remove the USB mass storage device from the adapter.

## Transferring Data to an Inspector Using Bluetooth Wireless Technology

The inspector's device must support the Bluetooth Personal Area Networking (PAN) profile and must be able to connect to FMCSA Web Services to complete transfers using Bluetooth wireless technology. Ensure that Bluetooth wireless technology and a Wi-Fi hotspot are enabled on the inspector's mobile device.

The Garmin eLog device uses the inspector's mobile device as a network access point to send inspection information to FMCSA web services.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Inspection**.
- 2 Select > **Sì**.
- 3 If necessary, enter an annotation.
- 4 Select **Bluetooth**.
- 5 Select **Enable Pairing Mode**.
- 6 Follow the on-screen instructions in the app to pair the Garmin eLog adapter with the inspector's mobile device.

The inspection report transfers automatically after the pairing process is complete.

## Diagnostics and Malfunctions

The Garmin eLog app records malfunctions and diagnostic events when the app detects critical functions that do not conform to Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA) specifications. When a malfunction is detected, the driver and motor carrier are subject to responsibilities as directed by FMCSA guidelines.

### Driver Responsibilities

- The driver must note the malfunction of the ELD and provide written notice of the malfunction to the motor carrier within 24 hours.
- The driver must reconstruct the Record of Duty Status (RODS) for the current 24-hour period and the previous 7 consecutive days, and record the records of duty status on graph-grid paper logs that comply with 49 CFR 395.8, unless the driver already has the records or retrieves them from the ELD.
- The driver must continue to manually prepare RODS in accordance with 49 CFR 395.8 until the ELD is serviced and returned to a compliant status.

### Motor Carrier Responsibilities

- The motor carrier must correct, repair, replace, or service the malfunctioning ELD within eight days of discovering the condition or a driver's notification to the motor carrier, whichever occurs first.
- The motor carrier must require the driver to maintain a paper RODS record until the ELD is back in service.

## Viewing Diagnostics and Malfunctions

If the Garmin eLog adapter detects a diagnostic event or malfunction, an alert and an indicator appear in the app. A diagnostic and malfunction indicator also appears in the status bar or near the top of every screen.

	No diagnostic events or malfunctions are detected.
	A diagnostic event was detected.
	A malfunction was detected.
	Diagnostic events and malfunctions were detected.

You can view information about these alerts at any time. This can be useful for correcting errors or adjusting driver information.

Select the diagnostic or malfunction indicator.

The app displays information about the diagnostic or malfunction alert and provides recommendations for how to correct it.

## Diagnostic Definitions

**Power Data Diagnostic Event:** The adapter did not receive power, or was not fully functional, for a period of time.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

**Engine Synchronization Data Diagnostic Event:** The adapter failed to synchronize with the vehicle engine computer to record required engine data for driver logs.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

**Missing Required Data Elements Data Diagnostic Event:** The Garmin eLog system failed to obtain one or more required data elements when recording driver logs.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 4 Check the GPS settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device settings allow location positions to be shared with the Garmin eLog app.
- 5 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

**Data Transfer Data Diagnostic Event:** A failure occurred with the method for transferring roadside inspection reports.

Perform the following actions:

- 1 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 2 Verify all USB storage devices used to transfer roadside inspection reports are operating correctly.
- 3 If you have not performed a data backup within the previous seven days, back up your recorded Garmin eLog data to a USB storage device.

**Unidentified Driving Records Data Diagnostic Event:** At least 30 minutes of unidentified driving was recorded within the current 24 hour period, and over the previous 7 days.

- Drivers: Review and claim the unidentified driving time.
- Administrator: Review and assign the unidentified driving time to the respective drivers.

## Malfunction Definitions

**Power Compliance Malfunction:** The adapter did not receive power, or was not fully functional, for a period of time. At least 30 minutes of driving time may not have been correctly recorded across all drivers over the past 24 hours.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

**Engine Synchronization Compliance Malfunction:** The adapter failed to synchronize with the vehicle engine computer to record required engine data for driver logs. At least 30 minutes of inaccurate data may have been recorded across all drivers over the past 24 hours.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

**Timing Compliance Malfunction:** The Garmin eLog system failed to accurately verify the calendar date or time of day required for driver logs.

- 1 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 2 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 3 Check the date and time settings on the device running the Garmin eLog app.
- 4 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

**Positioning Compliance Malfunction:** The Garmin eLog system failed to acquire valid location positions required for driver logs. At least 60 minutes of inaccurate data may have been recorded across all drivers over the past 24 hours.

- 1 Verify the Garmin eLog app is running and a driver is logged in when driving the vehicle.
- 2 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 3 Check the GPS settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device settings allow location positions to be shared with the Garmin eLog app.
- 4 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

**Data Recording Compliance Malfunction:** The Garmin eLog system has reached the maximum storage capacity for driver logs and cannot store or retrieve more logs.

- 1 Create a RODS report for each driver for record keeping ([Exporting and Saving a Record of Duty Status \(RODS\) Report, page 49](#)).
- 2 Log in as an administrator.
- 3 Back up the system data ([Backing Up Data, page 42](#)).
- 4 Remove unneeded files from the storage of the device running the Garmin eLog app.

**Data Transfer Compliance Malfunction:** Multiple failures occurred with the method for transferring roadside inspection reports.

Perform the following actions:

- 1 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 2 Verify all USB storage devices used to transfer roadside inspection reports are operating correctly and are formatted using the FAT32 file system.
- 3 If you have not performed a data backup within the previous seven days, back up your recorded Garmin eLog data to a USB storage device.

**Adapter Firmware Malfunction:** A serious error occurred attempting to update the adapter firmware. Contact Garmin customer support for further help.

Outdated adapter firmware may not maintain compliance. Garmin recommends keeping paper logs until the adapter firmware is successfully updated.

# Administrator Functions

## NOTICE

The administrator account is critical for some app functions. Choose an administrator password you can remember, and do not lose the password. The administrator password cannot be recovered without clearing all app data, which causes all recorded Garmin eLog data to be deleted.

You must use the administrator account to perform some Garmin eLog app functions, including adding driver profiles, editing driver profiles, and resetting driver passwords. The administrator account and password are created during the initial Garmin eLog app setup. If the app is administered by a company, drivers may not have access to the administrator functions.

## Adding Driver Profiles

You must log in as an administrator to add driver profiles.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Add Driver**.
- 2 Enter the administrator password.
- 3 Enter the driver and motor carrier information.
- 4 If the driver has an exempt status, select **Exempt Driver**.
- 5 If the driver is allowed to use the vehicle for personal conveyance, select **Allow Personal Conveyance**.
- 6 If the driver is allowed to make yard moves, select **Allow Yard Moves**.
- 7 Select **Save**.

The first time the driver logs into the new profile, the app prompts the driver to enter their driver license number and create a password.

## Editing a Driver Profile

An administrator can edit driver profiles to change driver privileges, reset profile passwords, or deactivate profiles.

**NOTE:** The administrator can edit basic driver information in the driver profile, but the Garmin eLog app does not support editing duty status records from the administrator account. To correct a duty status record, the driver must log in to the driver profile and edit the record (*Editing a Duty Status Record, page 48*).

- 1 Log in to an administrator account.
- 2 Select a driver profile.
- 3 Select  > **Edit Profile**.
- 4 Select an option:
  - To edit driver information, select a field to update it.
  - To reset the profile password, select **Reset Password**.
  - To deactivate the profile, select **Deactivate Profile**.

## Clearing Garmin eLog App Data

## NOTICE

Clearing the Garmin eLog app data will cause all retained ELD data to be deleted from your dēzl device. It is the responsibility of the driver and/or motor carrier to ensure ELD records are retained as required by applicable regulations.

You can clear the Garmin eLog app data to restore the app to the original factory state. This requires you to set up your Garmin eLog adaptor, administrator account, and all driver profiles again. Clearing the app data is also the only way to reset a lost or forgotten administrator password.

- 1 Log in to a driver or administrator account, and back up all data (*Backing Up Data, page 42*).
- 2 Wait for the backup to complete.
- 3 From the home screen, select **Impostazioni > Dispositivo > Applicazioni > eLog > Storage**.
- 4 Select **Cancella dati**.

## Comando vocale

**NOTA:** la funzione Comando vocale non è disponibile per tutte le lingue e regioni e potrebbe non essere disponibile su tutti i modelli.

**NOTA:** la funzione Navigazione ad attivazione vocale potrebbe non raggiungere le prestazioni desiderate se ci si trova in un ambiente rumoroso.

La funzione Comando vocale consente di utilizzare il dispositivo pronunciando parole e comandi. Il menu Comando vocale fornisce indicazioni vocali e un elenco di comandi disponibili.

### Suggerimenti per interagire con il dispositivo

- Parlare con una voce chiara rivolgendosi verso il dispositivo.
- Iniziare ogni richiesta con *OK, Garmin*.
- Ridurre i rumori di sottofondo, ad esempio le voci o la radio, per consentire al dispositivo di interpretare i comandi vocali in modo più accurato.
- Rispondere alle indicazioni vocali del dispositivo in base alle esigenze.
- Se la risposta ricevuta non è utile, provare a ripetere la richiesta.
- Se il dispositivo non risponde alle richieste, verificare che non sia posizionato vicino a un altoparlante o a una ventola, poiché ciò può produrre rumori che interferiscono con il microfono.

### Avvio della navigazione ad attivazione vocale Garmin

La navigazione ad attivazione vocale Garmin consente di utilizzare i comandi vocali per cercare posizioni e indirizzi, avviare percorsi con indicazioni dettagliate, effettuare chiamate vivavoce e molto altro.

- Pronunciare *OK, Garmin* ed effettuare una richiesta vocale.  
Ad esempio, è possibile pronunciare frasi come le seguenti:
  - *OK, Garmin, portami a casa.*
  - *OK, Garmin, dov'è la biblioteca?*

### Controllo dell'orario di arrivo

Mentre un percorso è attivo, è possibile pronunciare una frase per controllare l'orario di arrivo previsto a destinazione.

Pronunciare *OK, Garmin, a che ora arriveremo?*.

### Effettuare una chiamata tramite comando vocale

È possibile utilizzare un comando vocale per chiamare un contatto dalla rubrica dello smartphone associato.

Pronunciare *OK, Garmin, chiama*, quindi pronunciare il nome del contatto.

Ad esempio, è possibile pronunciare *OK, Garmin, chiama Mamma..*

### Modifica delle impostazioni del dispositivo utilizzando la voce

È possibile pronunciare frasi come queste per configurare le impostazioni del dispositivo su un valore compreso tra 0 e 10.

- *OK, Garmin, aumenta il volume.*
- *OK, Garmin, imposta il volume su 0.*
- *OK, Garmin, imposta il volume su 9.*

# Uso delle applicazioni

## Visualizzazione del Manuale Utente sul dispositivo

È possibile visualizzare integralmente il Manuale Utente sullo schermo del dispositivo in diverse lingue.

- 1 Selezionare  > **Strumenti** > **Manuale Utente**.

Il Manuale Utente viene visualizzato nella stessa lingua del software ([Impostazione della lingua di testo, pagina 60](#)).

- 2 Selezionare  per eseguire la ricerca del Manuale Utente (opzionale).

## Visualizzazione della mappa per autocarri

La mappa per autocarri evidenzia i percorsi per autocarri riconosciuti sulla mappa, ad esempio le strade preferite da Surface Transportation Assistance Act (STAA), le strade preferite da TruckDown® (TD) e le strade dedicate al trasporto di materiali pericolosi non radioattivi (NRHM). Le strade riconosciute variano in base all'area dell'utente e ai dati mappa caricati sul dispositivo.

Selezionare  > **dēzl** > **Mappa autocarri**.

## Pianificazione percorsi

È possibile utilizzare la pianificazione percorsi per creare e salvare un percorso e utilizzarlo in seguito. Ciò può essere utile per pianificare un percorso di consegna, una vacanza o un viaggio su strada. È possibile modificare un percorso salvato per personalizzarlo in seguito, riordinare le posizioni, ottimizzare l'ordine delle soste, aggiungere attrazioni suggerite e punti di deviazione.

È inoltre possibile utilizzare la pianificazione percorsi per modificare e salvare il percorso attivo.

## Pianificazione di un viaggio

Un viaggio può includere molte destinazioni e deve includere almeno una posizione di partenza e una destinazione. La posizione di partenza è la posizione dalla quale si intende iniziare il viaggio. Se si avvia la navigazione del viaggio da una posizione diversa, il dispositivo offre prima la possibilità di calcolare il percorso verso la posizione di partenza. Per un viaggio di andata e ritorno, la posizione di partenza e la destinazione finale possono essere le stesse.

- 1 Selezionare  > **dēzl** > **Pianifica percorsi** > **Nuovo viaggio**.
- 2 Selezionare **Selezione posizione di partenza**.
- 3 Scegliere una posizione per il punto di partenza e selezionare **Selezione**.
- 4 Selezionare **Selezione destinazione**.
- 5 Scegliere una posizione per la destinazione e selezionare **Selezione**.
- 6 Selezionare **Aggiungi posizione** per aggiungere altre posizioni (opzionale).
- 7 Dopo aver aggiunto tutte le posizioni necessarie, selezionare **Successivo** > **Salva**.
- 8 Inserire un nome e selezionare **Fatto**.

## Modifica e riordino di posizioni in un viaggio

- 1 Seleziona  > **dēzl** > **Pianifica percorsi** > **Viaggi salvati**.
- 2 Selezionare un viaggio salvato.
- 3 Selezionare una posizione.
- 4 Selezionare un'opzione:
  - Per spostare una posizione in alto o in basso, selezionare  e trascinare la posizione su una nuova posizione nel viaggio.
  - Per aggiungere una nuova posizione dopo la posizione selezionata, selezionare .
  - Per rimuovere la posizione, selezionare .

## Ottimizzazione dell'ordine delle destinazioni in un viaggio

Il dispositivo può ottimizzare automaticamente l'ordine delle destinazioni nel viaggio per creare un percorso più breve ed efficace. Il punto di partenza e la destinazione finale non vengono modificati quando viene ottimizzato l'ordine.

Mentre si modifica un viaggio, selezionare  > **Ottimizza ordine**.

## Attrazioni lungo il percorso

Il dispositivo è in grado di suggerire deviazioni interessanti o attrazioni da aggiungere al viaggio.

- 1 Mentre si modifica un viaggio, selezionare  > **Suggerisci attrazioni**.
- 2 Selezionare uno dei punti suggeriti per visualizzare ulteriori informazioni.
- 3 Scegliere **Seleziona** per aggiungere la posizione suggerita al viaggio.

## Modifica delle opzioni di calcolo del percorso per un viaggio

È possibile personalizzare la modalità con cui il dispositivo calcola il percorso quando si inizia il viaggio.

- 1 Selezionare  > **Pianifica percorsi** > **Viaggi salvati**.
- 2 Selezionare un viaggio salvato.
- 3 Selezionare l'icona del profilo del veicolo, quindi selezionare il veicolo da utilizzare durante la navigazione (opzionale).
- 4 Selezionare .
- 5 Selezionare un'opzione:
  - Per aggiungere punti di deviazione per il viaggio, selezionare **Agg. deviaz. al percorso** e seguire le istruzioni visualizzate (*Deviare il percorso, pagina 17*).
  - Per modificare la modalità di calcolo per il viaggio, selezionare **Preferenze percorso** (*Modifica della modalità di calcolo del percorso, pagina 18*).

## Navigazione di un percorso salvato

Prima di avviare la navigazione di un percorso salvato, il profilo del veicolo attivo deve corrispondere al profilo del veicolo selezionato per il viaggio (*Modifica delle opzioni di calcolo del percorso per un viaggio, pagina 56*). Se non corrisponde, il dispositivo chiede di modificare il profilo del veicolo prima di iniziare il viaggio (*Cambiare il profilo del veicolo, pagina 10*).

- 1 Seleziona  > **dēzl** > **Pianifica percorsi** > **Viaggi salvati**.
- 2 Selezionare un viaggio salvato.
- 3 Selezionare **Vai!**.
- 4 Selezionare la prima posizione da raggiungere, quindi selezionare **Avvia**.

Il dispositivo calcola un percorso dalla posizione corrente alla posizione selezionata, infine fornisce indicazioni sulle destinazioni rimanenti nell'ordine stabilito.

## Modifica e salvataggio del percorso attivo

Se un percorso è attivo, è possibile utilizzare la pianificazione percorsi per modificare e salvare il percorso come viaggio.

- 1 Selezionare  > **dēzl** > **Pianifica percorsi** > **Viaggi salvati** > **Il mio percorso attivo**.
- 2 Modificare il percorso utilizzando una delle funzioni di pianificazione percorsi.  
Il percorso viene ricalcolato ogni volta che si effettua una modifica.
- 3 Selezionare **Salva** per salvare il percorso come viaggio, che è possibile utilizzare in seguito (opzionale).

## Visualizzazione di percorsi e destinazioni precedenti

Per poter utilizzare questa funzione, è necessario attivare la funzione della cronologia di viaggio ([Impostazioni del dispositivo, pagina 61](#)).

È possibile visualizzare i percorsi precedenti e le località in cui è stata effettuata una sosta sulla mappa.

Selezionare  > **dēzl** > **Cronologia dei viaggi**.

## Visualizzazione delle previsioni meteo

Per utilizzare questa funzione, è necessario che il dispositivo riceva i dati meteo. Collegare il dispositivo all'app dēzl per ricevere i dati meteo.

1 Dalla schermata iniziale, selezionare il widget del meteo ([Schermata principale, pagina 7](#)).

Il dispositivo mostra le condizioni meteo correnti e una previsione per i giorni successivi.

2 Selezionare un giorno.

Vengono visualizzate le previsioni dettagliate relative a quel giorno.

## Visualizzazione del meteo in prossimità di un'altra città

1 Dalla schermata iniziale, selezionare il widget meteo ([Schermata principale, pagina 7](#)).

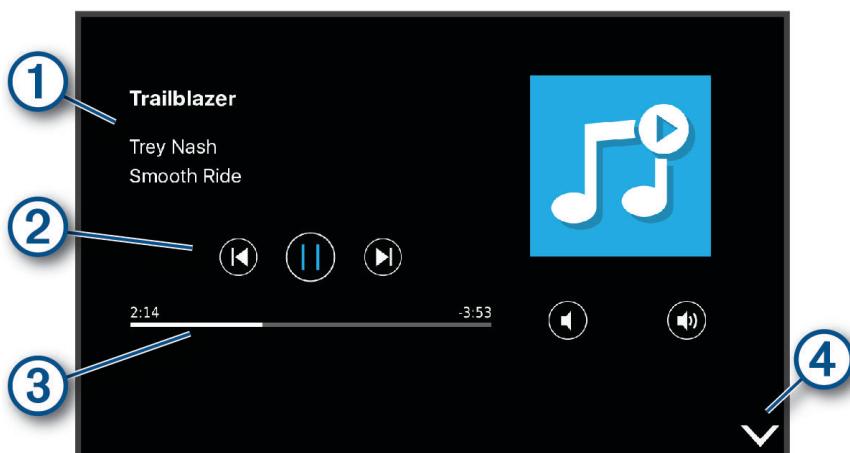
2 Selezionare **Posizione corrente**.

3 Selezionare un'opzione:

- Per visualizzare il meteo per una città preferita, selezionare una città nell'elenco.
- Per aggiungere una città preferita, selezionare **Aggiungi città**, quindi immettere il nome della città.

## Lettore multimediale

Il lettore multimediale consente al dispositivo di controllare i contenuti multimediali in riproduzione tramite un'app multimediale installata sullo smartphone associato. È possibile aprire il lettore multimediale in qualsiasi momento selezionando  > **Strumenti** > **Media Player** dal menu principale.



**1** Informazioni sul contenuto multimediale in riproduzione, ad esempio titolo, artista, album stazione, o canale.

**2** Comandi di riproduzione. I controlli cambiano in base al servizio che fornisce il contenuto multimediale.

**3** Scorrere fino al contenuto multimediale in riproduzione.

**4** Scegliere di nascondere o ridurre a icona il lettore multimediale.

## Aggiungere lo strumento lettore musicale alla mappa

Lo strumento mappa lettore musicale consente di controllare il lettore musicale dalla mappa.

- 1 Aprire la mappa.
- 2 Selezionare  > **Media Player**.

I comandi del lettore musicale vengono visualizzati sulla mappa.

## Impostazioni

### Impostazioni di navigazione

Selezionare **Impostazioni** > **Navigazione**.

**Modalità di calcolo**: consente di impostare il metodo di calcolo dei percorsi.

**Elementi da evitare**: consente di impostare le caratteristiche delle strade da evitare in un percorso.

**Elementi da evitare personalizzati**: consente di evitare strade o aree specifiche.

**Zone a traffico limitato**: consente di impostare le preferenze relative agli elementi da evitare per le aree con limitazioni relative all'ambiente o alle emissioni applicabili al veicolo in uso.

**Strade a pedaggio**: consente di impostare preferenze per evitare le strade a pedaggio.

**Caselli e pedaggi**: consente di impostare preferenze per evitare le strade a pedaggio e i bollini autostradali.

**NOTA**: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

**Modo Sicuro**: consente di disattivare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione dell'operatore.

**Cronologia di viaggio**: consente al dispositivo di memorizzare un record dei luoghi visitati. Ciò consente di visualizzare il registro di viaggio, utilizzare la funzione Cronologia di viaggio e utilizzare myTrends i percorsi suggeriti.

**Cancella cronologia di viaggio**: consente di cancellare tutta la cronologia di viaggio dal dispositivo.

### Impostazioni di mappa e veicolo

Selezionare **Impostazioni** > **Mappa e veicolo**.

**Veicolo**: consente di impostare l'icona del veicolo che rappresenta la propria posizione sulla mappa.

**Lingua Voce**: consente di modificare la lingua delle indicazioni vocali di navigazione.

**Vista Mappa Automobilistica**: consente di impostare la prospettiva sulla mappa.

**Dettaglio Mappa**: consente di impostare il livello di dettaglio sulla mappa. Un livello di dettaglio elevato comporta un'elaborazione più lenta della mappa.

**Tema mappa**: consente di modificare il colore dei dati della mappa.

**Livelli mappa**: consente di impostare i dati che vengono visualizzati sulla pagina della mappa (*Personalizzazione dei livelli mappa*, pagina 32).

**Zoom automatico**: consente di selezionare automaticamente il livello di zoom per un uso ottimale della mappa. Quando è disattivato, è necessario ingrandire o ridurre la visualizzazione manualmente.

**Mappe**: consente di impostare quali mappe installate vengono utilizzate dal dispositivo.

### Attivazione delle mappe

È possibile attivare i prodotti mappa installati nel dispositivo.

**SUGGERIMENTO**: per acquistare ulteriori prodotti mappa, visitare il sito Web [garmin.com/maps](http://garmin.com/maps).

- 1 Selezionare **Impostazioni** > **Mappa e veicolo** > **Mappe**.
- 2 Selezionare una mappa.

## Collegamento a una rete wireless

- 1 Selezionare **Impostazioni > Reti wireless > Wi-Fi**.
- 2 Se necessario, selezionare l'interruttore di accensione/spegnimento per attivare la funzione wireless.
- 3 Selezionare una rete wireless.
- 4 Se necessario, inserire la chiave di crittografia.

Il dispositivo si collega alla rete wireless. Il dispositivo ricorda le informazioni di rete e si collega automaticamente se nel futuro si torna in questo luogo.

## Attivazione della tecnologia wireless Bluetooth

Selezionare **Impostazioni > Reti wireless > Bluetooth**.

## Impostazioni di assistenza alla guida

Selezionare **Impostazioni > Assistenza alla guida**.

**Avvisi audio al conducente**: attiva un avviso audio per ciascun tipo di avviso al conducente (*Funzioni e avvisi per la sicurezza del conducente, pagina 11*).

**Avvisi di prossimità**: avvisa l'utente in prossimità di autovelox o di semafori controllati.

**Anteprima percorso**: mostra un'anteprima delle strade principali sul percorso quando si avvia la navigazione.

**Pianificazione pausa**: abilita le funzioni di pianificazione pausa che monitorano il tempo di guida, suggeriscono le pause e mostrano i prossimi servizi.

## Impostazioni del traffico

Nel menu principale, selezionare **Impostazioni > Traffico**.

**Traffico**: consente di abilitare la funzione traffico.

**Fornitore corrente**: consente di impostare il fornitore Info Traffico per la ricezione dei dati sul traffico. L'opzione Auto consente di selezionare automaticamente i migliori dati sul traffico disponibili.

**Abbonamenti**: elenca gli abbonamenti al traffico correnti.

**Ottimizza percorso**: consente al dispositivo di utilizzare automaticamente o su richiesta i percorsi alternativi ottimizzati (*Come evitare i ritardi dovuti al traffico sul percorso, pagina 18*).

**Avvisi infotraffico**: consente di impostare l'entità del rallentamento per il quale il dispositivo visualizza un avviso infotraffico.

## Impostazioni dello schermo

Selezionare **Impostazioni > Dispositivo > Schermo**.

**Livello di luminosità**: imposta il livello di luminosità dello schermo sul dispositivo.

**Luminosità adattiva**: regola automaticamente la retroilluminazione in base alla luce ambientale quando il dispositivo è sganciato dal supporto.

**Tema**: consente di selezionare la modalità colore diurna o notturna. Selezionando l'opzione Automatico, il dispositivo imposta automaticamente la modalità diurna o notturna in base all'ora del giorno.

**Sfondo**: imposta lo sfondo del dispositivo.

**Sonno**: consente di impostare l'intervallo di tempo di inattività prima che il dispositivo entri in modalità di sospensione durante l'uso della batteria.

**Daydream**: attiva o disattiva lo screen saver.

**Dimensione caratteri**: aumenta o riduce la dimensione dei caratteri sul dispositivo.

**Se ruotato**: consente di attivare la rotazione automatica dello schermo tra le modalità di visualizzazione verticale e orizzontale in base all'orientamento del dispositivo o rimanere nell'orientamento corrente.

## Impostazioni audio e notifiche

Selezionare **Impostazioni > Dispositivo > Suono e notifica**.

**Barre di scorrimento del volume:** impostare i livelli di volume per navigazione, contenuti multimediali, chiamate, sveglie e notifiche.

**Non disturbare:** imposta le regole per la funzione non disturbare automatica. Questa funzione consente di disattivare gli avvisi audio durante orari o eventi specifici.

**Suoneria di notifica predefinita:** imposta la suoneria di notifica predefinita sul dispositivo.

**Altri suoni:** consente di attivare o disattivare i suoni per altre interazioni tra dispositivi, ad esempio tocchi dello schermo, blocco dello schermo o ricarica.

**Cast:** consente di inviare in modalità wireless l'audio o il video del dispositivo a un altoparlante, display o dispositivo compatibile.

**Se bloccato:** consente di impostare se visualizzare le notifiche sullo schermo mentre il dispositivo è bloccato.

**Notifiche app:** consente di attivare o disattivare le notifiche per ogni app installata e di modificare le preferenze Non disturbare per ogni app.

**Accesso alle notifiche:** consente di selezionare le app a cui accedere per leggere le notifiche del sistema e dell'app.

**Accesso Non disturbare:** consente di selezionare le app che possono ignorare o modificare le impostazioni Non disturbare.

## Configurazione dell'audio e del volume delle notifiche

1 Selezionare **Impostazioni > Dispositivo > Suono e notifica**.

2 Utilizzare le barre di scorrimento per regolare l'audio e il volume delle notifiche.

## Attivazione o disattivazione dei servizi di localizzazione

La funzione dei servizi di localizzazione deve essere attivata affinché il dispositivo rilevi la posizione, calcoli percorsi e fornisca assistenza alla navigazione. È possibile disattivare i servizi di localizzazione per pianificare un percorso quando i segnali GPS non sono disponibili. Quando i servizi di localizzazione sono disattivati, il dispositivo attiva un simulatore GPS per calcolare e simulare percorsi.

**SUGGERIMENTO:** la disattivazione dei servizi di localizzazione può contribuire a ridurre il consumo della batteria.

1 Selezionare **Impostazioni > Personale > Posizione**.

2 Selezionare l'interruttore di accensione/spegnimento per attivare o disattivare i servizi di localizzazione.

**NOTA:** per gran parte degli utilizzi non è necessario cambiare l'impostazione Modo dall'opzione predefinita di Solo dispositivo. Il dispositivo include un'antenna GPS ad alte prestazioni che fornisce i dati sulla posizione più precisi durante la navigazione.

## Impostazione della lingua di testo

È possibile selezionare la lingua di testo nel software del dispositivo.

1 Selezionare **Impostazioni > Personale > Lingua e tastiera > Lingua**.

2 Selezionare una lingua.

## Impostazioni di data e ora

Selezionare **Impostazioni > Sistema > Data e ora**.

**Fuso orario automatico:** imposta automaticamente il fuso orario in base alle informazioni ottenute dalla rete connessa.

**Seleziona fuso orario:** imposta il fuso orario sul dispositivo quando l'opzione Fuso orario automatico è disattivata.

**Usa formato 24 ore:** attiva e disattiva il formato orario di 24 ore.

## Impostazioni del dispositivo

Selezionare **Impostazioni > Info sul dispositivo**.

**Stato:** visualizza lo stesso del sistema e le informazioni di rete.

**Informazioni legali:** consente di visualizzare il contratto di licenza per l'utente finale (EULA) e le informazioni sulla licenza software.

**Normativa:** consente di visualizzare le informazioni su normative e conformità delle etichette elettroniche.

**Informazioni sul dispositivo Garmin:** visualizza le informazioni sulla versione hardware e software.

**Report dei dati del dispositivo:** condivide dati anonimi per migliorare il dispositivo.

## Ripristino delle impostazioni

È possibile ripristinare una categoria di impostazioni ai valori predefiniti.

- 1 Selezionare **Impostazioni**.
- 2 Selezionare una categoria di impostazioni.
- 3 Selezionare **:** > **Ripristina**.

## Info sul dispositivo

### Visualizzare le informazioni su normative e conformità

- 1 Dal menu Impostazioni, scorrere fino in fondo alla pagina.
- 2 Selezionare **Info sul dispositivo > Normativa**.

### Caratteristiche tecniche

Intervallo temperatura di esercizio	Da -20° a 55 °C (da -4° a 131 °F)
Intervallo temperatura di ricarica	Da 0° a 45 °C (da 32° a 113 °F)
Frequenza radio (dēzl OTR800 / LGV800)	2,4 GHz @ 14 dBm
Frequenza radio (dēzl OTR1000 / LGV1000)	2,4 GHz @ 15 dBm
Alimentazione	Alimentazione dal veicolo con il cavo di alimentazione accendisigari incluso Alimentazione CA tramite accessorio opzionale (solo per uso domestico).
Tipo di batteria	Ioni di litio ricaricabile

## Caricamento del dispositivo

**NOTA:** questo prodotto (Class III) deve essere alimentato mediante una fonte di alimentazione LPS.

È possibile caricare la batteria del dispositivo mediante uno di questi metodi:

- Installare il dispositivo nel supporto e collegare quest'ultimo all'alimentazione del veicolo.
- Collegare il dispositivo a un adattatore di alimentazione opzionale, ad esempio un adattatore di rete.

È possibile acquistare un adattatore Garmin AC-DC approvato e idoneo all'uso domestico presso un rivenditore Garmin o sul sito Web [www.garmin.com](http://www.garmin.com). Se il dispositivo viene collegato a un adattatore di terze parti è possibile che i tempi di carica risultino essere molto più lunghi.

# Manutenzione del dispositivo

## Centro assistenza Garmin

Per assistenza e informazioni, come manuali di prodotto, domande frequenti, video e supporto clienti, visitare il sito Web [support.garmin.com](http://support.garmin.com).

## Aggiornamento di mappe e software utilizzando una rete Wi-Fi

### AVVISO

Gli aggiornamenti di mappe e software possono richiedere il download sul dispositivo di file di grandi dimensioni. Possono essere applicabili limitazioni al download di dati o addebiti dal provider del servizio Internet. Contattare il provider del servizio Internet per ulteriori informazioni sui limiti di dati o sugli addebiti.

È possibile aggiornare le mappe e il software collegando il dispositivo a una rete Wi-Fi che consente l'accesso a Internet. Ciò permette di aggiornare il dispositivo comodamente, senza doverlo collegare a un computer.

**1** Utilizzando il cavo USB in dotazione, collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione esterna.

**NOTA:** adattatore di alimentazione USB non incluso. Accedere alla pagina del prodotto su [garmin.com](http://garmin.com) per acquistare un accessorio adattatore di alimentazione.

**2** Collegare il dispositivo a una rete Wi-Fi ([Collegamento a una rete wireless, pagina 59](#)).

Quando è connesso a una rete Wi-Fi, il dispositivo verifica automaticamente la presenza di aggiornamenti disponibili e visualizza una notifica quando è disponibile un aggiornamento.

**3** Selezionare un'opzione:

- Quando viene visualizzata una notifica relativa a un aggiornamento, scorrere verso il basso dalla parte superiore della schermata, quindi selezionare **Aggiornamento disponibile**.
- Per verificare manualmente la presenza di aggiornamenti, selezionare **Impostazioni > Aggiornamenti**.

Il dispositivo visualizza gli aggiornamenti mappa e software disponibili. Quando un aggiornamento è disponibile, **Aggiornamento disponibile** viene visualizzato sotto Mappa o Software.

**4** Selezionare un'opzione:

- Per installare tutti gli aggiornamenti disponibili, selezionare **Scarica**.
- Per installare solo gli aggiornamenti mappa, selezionare **Mappa**.
- Per installare solo gli aggiornamenti software, selezionare **Software**.

**5** Se necessario, leggere i contratti di licenza e selezionare **Accetta** per accettare i contratti.

**NOTA:** se si ritiene di non voler accettare i termini del contratto di licenza, è possibile selezionare **Rifiuta**. Ciò interrompe il processo di aggiornamento. Non è possibile installare gli aggiornamenti finché il contratto di licenza non viene accettato.

**6** Tenere il dispositivo collegato all'alimentazione esterna e nel raggio di azione della rete Wi-Fi finché il processo di aggiornamento non è completato.

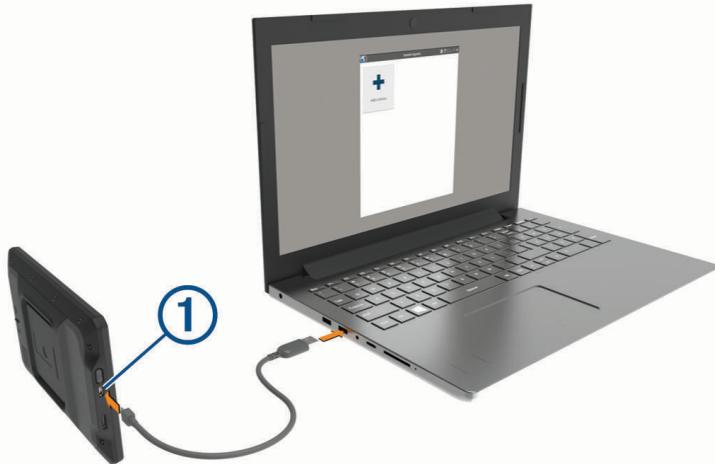
**SUGGERIMENTO:** se un aggiornamento mappa viene annullato o interrotto prima del completamento, sul dispositivo potrebbero venire a mancare i dati mappa. Per ripristinare i dati mappa mancanti, è necessario aggiornare nuovamente le mappe.

## Aggiornamento di mappe e software con Garmin Express

L'applicazione Garmin Express permette di scaricare e installare le nuove mappe e i nuovi software nel dispositivo.

- 1 Se non si dispone dell'applicazione Garmin Express installata sul computer, visitare il sito Web [garmin.com/express](http://garmin.com/express) e seguire le istruzioni visualizzate per installarla (*Installazione di Garmin Express*, pagina 64).
- 2 Aprire l'applicazione  Garmin Express.
- 3 Collegare il dispositivo al computer mediante un cavo micro-USB.

L'estremità più piccola del cavo si collega alla porta micro-USB **1** sul dispositivo dēzl, mentre l'estremità grande si collega a una porta USB disponibile sul computer.

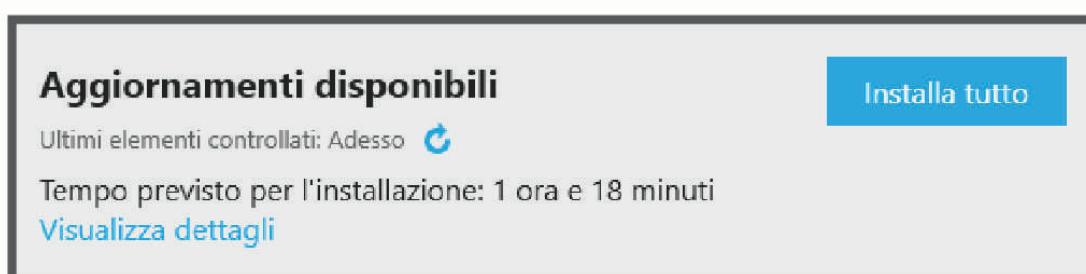


- 4 Nell'applicazione Garmin Express, fare clic su **Aggiungi dispositivo**.

L'applicazione Garmin Express cerca il dispositivo e visualizza il nome del dispositivo e il numero di serie.

- 5 Fare clic su **Aggiungi dispositivo** e seguire le istruzioni visualizzate per aggiungere il dispositivo all'applicazione Garmin Express.

Al termine della configurazione, l'applicazione Garmin Express visualizza gli aggiornamenti disponibili per il dispositivo in uso.



## 6 Selezionare un'opzione:

- Per installare tutti gli aggiornamenti disponibili, fare clic su **Installa tutto**.
- Per installare un aggiornamento specifico, fare clic su **Visualizza dettagli**, quindi su **Installa** accanto all'aggiornamento desiderato.

L'applicazione Garmin Express scarica e installa gli aggiornamenti sul dispositivo. Gli aggiornamenti mappa sono molto grandi e questo processo può richiedere molto tempo sulle connessioni Internet più lente.

**NOTA:** se un aggiornamento mappa risulta essere troppo grande per la memoria interna del dispositivo, potrebbe essere richiesta l'installazione di una scheda microSD® nel dispositivo (*Installazione di una scheda di memoria per mappe e dati*, pagina 68).

## 7 Seguire le istruzioni visualizzate durante il processo di aggiornamento per completare l'installazione degli aggiornamenti.

Ad esempio, durante il processo di aggiornamento, l'applicazione Garmin Express può richiedere di scollegare e ricollegare il dispositivo.

## Installazione di Garmin Express

L'applicazione Garmin Express è disponibile per i computer Windows® e Mac®.

### 1 Sul computer, visitare il sito Web [garmin.com/express](http://garmin.com/express).

### 2 Selezionare un'opzione:

- Per visualizzare i requisiti di sistema e verificare che l'applicazione Garmin Express sia compatibile con il computer in uso, selezionare **Requisiti di sistema**.
- Per l'installazione su computer Windows, selezionare **Download per Windows**.
- Per l'installazione su un computer Mac, selezionare **Download per Mac**.

### 3 Fare doppio clic sul file scaricato e seguire le istruzioni sullo schermo per procedere con l'installazione.

## Manutenzione del dispositivo

### AVVISO

Non far cadere il dispositivo.

Non conservare il dispositivo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Non utilizzare in nessun caso oggetti rigidi o appuntiti sul touchscreen, poiché potrebbero danneggiarlo.

Evitare il contatto con l'acqua.

## Pulizia della parte esterna del dispositivo

### AVVISO

Evitare l'uso di detergenti e solventi chimici che possono danneggiare le parti in plastica.

1 Pulire la parte esterna del dispositivo (escluso il touchscreen) utilizzando un panno inumidito con una soluzione detergente delicata.

2 Asciugare il dispositivo.

## Pulizia del touchscreen

1 Utilizzare un panno morbido, pulito e privo di lanugine.

2 Se necessario, inumidire leggermente il panno con acqua.

3 Se si utilizza un panno inumidito, spegnere il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione.

4 Pulire delicatamente lo schermo.

## Come prevenire i furti

- Non lasciare in mostra il dispositivo quando non viene utilizzato.
- Rimuovere il segno lasciato dalla ventosa sul parabrezza.
- Non conservare l'unità nel vano portaoggetti.
- Registrare il dispositivo utilizzando il software Garmin Express ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)).

## Reimpostazione del dispositivo

Se il dispositivo non funziona correttamente, è possibile reimpostarlo.

Tenere premuto il tasto di accensione per 12 secondi.

## Rimozione del dispositivo, del supporto e della ventosa

### Rimozione del supporto dalla ventosa

- 1 Allentare il dado che fissa il supporto magnetico alla sfera della ventosa.
- 2 Ruotare il supporto del dispositivo verso destra o sinistra.
- 3 Premere finché la sfera sul supporto non viene rilasciata dall'alloggiamento posto sulla ventosa.

### Rimozione della ventosa dal parabrezza

- 1 Tirare verso di sé la leva del supporto a ventosa.
- 2 Tirare la linguetta posta sulla ventosa verso di sé.

## Risoluzione dei problemi

### La ventosa non rimane ben fissata al parabrezza

- 1 Pulire la ventosa e il parabrezza con alcool.
- 2 Asciugare con un panno pulito e asciutto.
- 3 Applicare la ventosa ([Installazione e alimentazione del dispositivo nel veicolo, pagina 2](#)).

### Il supporto non sostiene il dispositivo in posizione durante la guida

Per risultati ottimali, è necessario mantenere il supporto pulito e posizionarlo il più possibile vicino alla ventosa. Se il dispositivo si sposta dalla posizione durante la guida è necessario procedere come segue.

- Rimuovere il supporto alimentato dalla staffa della ventosa e pulire la sfera e la presa con un panno. La polvere e altri detriti possono ridurre l'attrito nella sfera e nel giunto della presa e causare lo spostamento del giunto durante la guida.
- Ruotare la staffa con i perni verso la ventosa fintanto che l'angolo del parabrezza lo consente. Posizionare il dispositivo più vicino al parabrezza riduce il movimento dovuto alle vibrazioni.

### Il dispositivo non acquisisce il segnale satellitare

- Verificare che i servizi di localizzazione siano attivati ([Attivazione o disattivazione dei servizi di localizzazione, pagina 60](#)).
- Utilizzare il dispositivo all'aperto, lontano da edifici e alberi alti.
- Rimanere fermi per diversi minuti.

## Il dispositivo non si ricarica nel veicolo

- Verificare che il veicolo sia acceso e che stia fornendo alimentazione alla presa di alimentazione.
- Verificare che la temperatura interna del veicolo rientri nell'intervallo di temperatura di ricarica indicato nelle specifiche.
- Nella scatola dei fusibili del veicolo, verificare che il fusibile della presa di alimentazione del veicolo sia intatto.

## La batteria non rimane carica a lungo

- Ridurre la luminosità dello schermo (*Impostazioni dello schermo*, pagina 59).
- Ridurre il tempo di autospegnimento dello schermo (*Impostazioni dello schermo*, pagina 59).
- Ridurre il volume (*Configurazione dell'audio e del volume delle notifiche*, pagina 60).
- Disattivare il wi-fi quando non è in uso (*Collegamento a una rete wireless*, pagina 59).
- Attivare la modalità di risparmio energetico sul dispositivo quando questo non è in uso (*Accensione e spegnimento del dispositivo*, pagina 6).
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme.
- Non lasciare il dispositivo in un luogo esposto ai raggi solari diretti.

## Il dispositivo non si connette al telefono

- Selezionare **Impostazioni** > **Bluetooth**.  
L'opzione Bluetooth deve essere attivata.
- Attivare la tecnologia wireless Bluetooth sul telefono e posizionarlo a una distanza di 10 m (33 piedi) dal dispositivo.
- Verificare che il telefono sia compatibile.  
Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).
- Completare nuovamente il processo di associazione.  
Per ripetere il processo di associazione, è necessario rimuovere l'associazione del telefono e del dispositivo (*Eliminazione di un telefono associato*, pagina 36) e completare il processo di associazione.

## Appendice

### Videocamere posteriori

Il dispositivo è in grado di visualizzare il feed video di una o più videocamere posteriori connesse.

## Associazione di una videocamera posteriore BC™ 35 a un dispositivo di navigazione Garmin

È necessario attivare l'impostazione Wi-Fi sul dispositivo di navigazione Garmin prima di connettersi a una videocamera.

La videocamera posteriore wireless BC 35 è compatibile con alcuni dispositivi di navigazione Garmin.

Consultare la pagina [garmin.com/bc35](http://garmin.com/bc35) per ulteriori informazioni sulla compatibilità dei dispositivi.

È possibile associare fino a quattro videocamere posteriori BC 35 al dispositivo di navigazione Garmin compatibile.

### 1 Aggiornare il dispositivo di navigazione alla versione software più recente.

Il dispositivo in uso potrebbe non supportare la videocamera BC 35 senza il software più recente. Per ulteriori informazioni sull'aggiornamento, consultare il Manuale Utente del dispositivo di navigazione.

### 2 Accendere il dispositivo di navigazione Garmin e posizionarlo a una distanza massima di 3 m (10 piedi) dalla videocamera.

### 3 Selezionare > Strumenti > Rear View.

### 4 Selezionare un'opzione:

- Se questa è la prima videocamera che si collega al dispositivo di navigazione, selezionare **Aggiungi nuova videocamera**.
- Se questa è una videocamera aggiuntiva da collegare al dispositivo di navigazione, selezionare  > **Scegli una videocamera > Aggiungi nuova videocamera**.

### 5 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

**NOTA:** il codice o la password di associazione si trova sul trasmettitore o sulla videocamera.

Dopo aver completato il processo di associazione con una videocamera per la prima volta, questa si collega automaticamente al dispositivo di navigazione Garmin.

## Visualizzazione della videocamera posteriore

Il dispositivo mostra le immagini provenienti dalla videocamera posteriore in diversi modi, a seconda di come quest'ultima è collegata all'alimentazione.

### 1 Selezionare un'opzione di visualizzazione del video:

- Se l'alimentazione della videocamera è prelevata dalla lampadina di retromarcia (soluzione consigliata), innestare la retromarcia del veicolo.  
Il dispositivo mostra automaticamente il video dalla videocamera posteriore.
- Se la videocamera è collegata a una fonte di alimentazione fissa, selezionare  > Strumenti > Rear View per visualizzare manualmente la videocamera.

### 2 Selezionare un'opzione per riprendere il normale funzionamento del dispositivo:

- Se l'alimentazione della videocamera è prelevata dalla lampadina di retromarcia (soluzione consigliata), disinnestare la retromarcia del veicolo.  
Il dispositivo riprende automaticamente il normale funzionamento.
- Se il trasmettitore è collegato a una fonte di alimentazione fissa, selezionare  per nascondere manualmente la videocamera.

## Passare da una videocamera all'altra

Quando più videocamere posteriori trasmettono al dispositivo, è possibile passare tra una vista e l'altra delle videocamere.

### 1 Selezionare > Strumenti > Rear View.

### 2 Selezionare > **Scegli una videocamera**.

### 3 Selezionare una videocamera.

Viene visualizzato il feed video della videocamera e il nome della videocamera viene visualizzato nella parte superiore della schermata.

## Collegare una Dash Camera al supporto alimentato

Prima di collegare una dash camera al supporto alimentato, è necessario montare il dispositivo dash camera sul parabrezza.

È possibile utilizzare il supporto del dispositivo dēzl per alimentare una dash camera Garmin compatibile.

Questa operazione è utile se si deve collegare il dispositivo dēzl e la dash camera alla stessa fonte di alimentazione nel veicolo.

- 1 Montare il dispositivo dēzl nel veicolo e collegarlo all'alimentazione ([Installazione e alimentazione del dispositivo nel veicolo, pagina 2](#)).
- 2 Se necessario, rimuovere il dispositivo dēzl dal supporto magnetico per una visuale migliore della porta USB.
- 3 Inserire il cavo di alimentazione della dash camera nella porta USB **1** sul veicolo.



## Gestione dati

Il dispositivo è dotato di un alloggiamento per la scheda di memoria per la memorizzazione di dati aggiuntivi.

**NOTA:** il dispositivo è compatibile con Windows 7 e versioni successive e con Mac OS 10.7 e versioni successive. I computer Apple potrebbero richiedere ulteriori software di terze parti per la lettura e la scrittura dei file.

## Informazioni sulle schede di memoria

È possibile acquistare schede di memoria presso un rivenditore di articoli elettronici o acquistare software di mappatura Garmin precaricati ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)). Le schede di memoria possono essere utilizzate per memorizzare file quali mappe e punti di interesse personali.

## Installazione di una scheda di memoria per mappe e dati

È possibile installare una scheda di memoria per aumentare lo spazio di archiviazione per le mappe e altri dati sul dispositivo. Una scheda di memoria vuota può essere acquistata presso qualsiasi fornitore di articoli elettronici. Riferirsi al sito Web [www.garmin.com/maps](http://www.garmin.com/maps) per l'acquisto di una scheda di memoria precaricata con mappe Garmin. Il dispositivo supporta schede di memoria microSD da 4 a 256 GB. Le schede di memoria devono utilizzare il formato file system FAT32. Le schede di memoria superiori a 32 GB devono essere formattate utilizzando il dispositivo ([Formattazione della scheda di memoria, pagina 69](#)).

- 1 Individuare l'alloggiamento della scheda di memoria per le mappe e i dati sul dispositivo ([Panoramica del dispositivo, pagina 1](#)).
- 2 Inserire una scheda di memoria nell'alloggiamento.
- 3 Premere finché non scatta in posizione.

## Formattazione della scheda di memoria

Il dispositivo richiede una scheda di memoria formattata utilizzando il file system FAT32. È possibile utilizzare il dispositivo per formattare la scheda utilizzando questo file system.

È necessario formattare una nuova scheda di memoria se non è stata formattata con il file system FAT32.

**NOTA:** la formattazione della scheda di memoria elimina tutti i dati in essa presenti.

- 1 Selezionare **Impostazioni > Dispositivo > Archiviazione e USB**.
- 2 Selezionare la scheda di memoria.
- 3 Selezionare  **Impostazioni > Formato > CANCELLA E FORMATTA**.
- 4 Selezionare **Fatto**.

## Collegamento del dispositivo al computer

È possibile collegare il dispositivo al computer utilizzando un cavo USB.

- 1 Inserire il connettore più piccolo del cavo USB nella porta del dispositivo.
- 2 Collegare il connettore più grande del cavo USB a una porta del computer.

A seconda del sistema operativo sul computer, il dispositivo viene visualizzato come dispositivo portatile, unità rimovibile o disco rimovibile.

## Trasferimento dei dati del computer

- 1 Collegare il dispositivo al computer (*Collegamento del dispositivo al computer, pagina 69*).

A seconda del sistema operativo sul computer, il dispositivo viene visualizzato come dispositivo portatile, unità rimovibile o disco rimovibile.

- 2 Sul computer, aprire la cartella da cui si desidera copiare i file.
- 3 Selezionare un file.
- 4 Selezionare **Modifica > Copia**.
- 5 Cercare una cartella sul dispositivo.

**NOTA:** per un'unità o volume rimovibile, non inserire i file nella cartella Garmin.

- 6 Selezionare **Modifica > Incolla**.

## Acquisto di altre mappe

- 1 Accedere alla pagina dei prodotti per dispositivi [garmin.com](http://garmin.com).
- 2 Fare clic sulla scheda **Mappe**.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Acquisto degli accessori

Visitare il sito Web [garmin.com/accessories](http://garmin.com/accessories).

[support.garmin.com](https://support.garmin.com)

